

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 157



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

62. évfolyam

2019. június 14.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2019/972 végrehajtási rendelete (2019. június 7.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Džiugas” [OFJ]) 1
- ★ A Bizottság (EU) 2019/973 rendelete (2019. június 13.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található biszpiribak, denatónium-benzoát, fenoxikarb, fluorkloridon, kizalofop-P-etil, kizalofop-P-tefuril, propakizafop és tebufenozid szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 3

HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2019/974 végrehajtási határozata (2019. június 12.) a tagállamok által az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján benyújtott, a méhészeti termékek termelésének és forgalmazásának javítására irányuló nemzeti programok jóváhagyásáról (az értesítés a C(2019) 4177. számú dokumentummal történt) 28
- ★ A Bizottság (EU) 2019/975 végrehajtási határozata (2019. június 13.) az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről szóló 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosításáról (az értesítés a C(2019) 4495. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 31
- ★ Az Európai Központi Bank (EU) 2019/976 határozata (2019. május 29.) a közös felügyeleti csoportokban a célkitűzések meghatározására és a visszajelzés megosztására vonatkozó alapelvek megállapításáról és az (EU) 2017/274 határozat hatályaon kívül helyezéséről (EKB/2019/14) 61

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm uniós vámkontingensek 2019 és 2020 közötti időszakra való megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2018. december 11-i (EU) 2018/1977 tanácsi rendelethez (HL L 317., 2018.12.14.) 67

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/972 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2019. június 7.)

egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Džiugas” [OF])

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Litvánia kérelmét ⁽²⁾ a „Džiugas” elnevezés bejegyzésére.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti felszólalási nyilatkozat, ezért a „Džiugas” elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „Džiugas” (OF) elnevezés bejegyzésre kerül.

Az első bekezdésben említett elnevezés a 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ XI. melléklete szerinti 1.3. osztályba (Sajtok) tartozó terméket jelöl.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ HL C 28., 2019.1.23., 3. o.

⁽³⁾ A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. június 7-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Phil HOGAN
a Bizottság tagja*

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/973 RENDELETE

(2019. június 13.)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található biszpiribak, denatónium-benzoát, fenoxikarb, flurokloridon, kizalofop-P-etil, kizalofop-P-tefuril, propakizafop és tebufenozid szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára és 49. cikkének (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A fenoxikarb, a flurokloridon, a propakizafop és a tebufenozid tekintetében alkalmazandó szermaradék-határértékeket (a továbbiakban: MRL-ek) a 396/2005/EK rendelet III. mellékletének A. része állapította meg. A kizalofopként kifejezett kizalofop-P-etil és kizalofop-P-tefuril – beleértve a kizalofop-P-t – tekintetében alkalmazandó MRL-eket a 396/2005/EK rendelet III. mellékletének A. része állapította meg. A biszpiribak és a denatónium-benzoát tekintetében a 396/2005/EK rendelet nem határozott meg MRL-eket, és mivel ezek a hatóanyagok nem szerepelnek a szóban forgó rendelet IV. mellékletében, rájuk nézve alapértelmezett értéként a 396/2005/EK rendelet 18. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti 0,01 mg/kg alkalmazandó.
- (2) A biszpiribak tekintetében érvényes MRL-ekkel kapcsolatban az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) a 396/2005/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdésének megfelelően indokolással ellátott véleményt ⁽²⁾ adott ki. A Hatóság MRL megállapítását javasolta a rizs tekintetében. Erre az anyagra semmilyen más engedély nem vonatkozik. Mivel nem merül fel a fogyasztókat érintő kockázat, az MRL-eket minden egyéb áru esetében az adott meghatározási határnak megfelelő értéken kell rögzíteni a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében.
- (3) A denatónium-benzoát tekintetében érvényes MRL-ekkel kapcsolatban a Hatóság a 396/2005/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdésének megfelelően indokolással ellátott véleményt ⁽³⁾ adott ki. A denatónium-benzoátot tartalmazó növényvédő szerekkel kapcsolatos összes meglévő engedély kizárólag az erdészeti riasztószerként való használatra korlátozódik, és nem terjed ki az élelmezési célra alkalmas terményeken való közvetlen alkalmazásra. Mivel nem merül fel a fogyasztókat érintő kockázat, az MRL-eket az adott meghatározási határnak megfelelő értéken kell rögzíteni a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében.
- (4) A fenoxikarb tekintetében érvényes MRL-ekkel kapcsolatban a Hatóság a 396/2005/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdésének megfelelően indokolással ellátott véleményt ⁽⁴⁾ adott ki. A Hatóság az alma, a körte, a birsalma, a naspolya, a japán naspolya, a szilva, a csemegeaszőlő, a borszőlő, a szarvasmarha (izom, zsír, máj, vese), a juh (izom, zsír, máj, vese), a kecske (izom, zsír, máj, vese), a lófélék (izom, zsír, máj, vese) és a tej (tehén-, juh-, kecske-, ló-) tekintetében megállapított MRL-ek csökkentését ajánlotta. Más termékek vonatkozásában a jelenlegi MRL-ek változatlanul hagyását szorgalmazta. A Hatóság megállapította, hogy a narancs, a citrom, a mandarin, a sárgabarack/kajszi és az étkezési olajbogyó tekintetében meghatározott MRL-ekkel kapcsolatban bizonyos információk nem állnak rendelkezésre, és a kockázatkezelők részéről további vizsgálatra van szükség. Mivel nem merül fel a fogyasztókat érintő kockázat, a szóban forgó termékek tekintetében alkalmazandó MRL-eket a Hatóság által megállapított szinten indokolt rögzíteni a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében. Az említett MRL-eket felül fogják vizsgálni az e rendelet kihirdetését követő két éven belül rendelkezésre álló információk figyelembevételével.

⁽¹⁾ HL L 70., 2005.3.16., 1. o.

⁽²⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for bispyribac according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* (Indokolással ellátott vélemény a biszpiribak jelenlegi szermaradék-határértékeinek a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálatáról), EFSA Journal 2018;16(1):5142.

⁽³⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for denathionium benzoate according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* (Indokolással ellátott vélemény a denatónium-benzoát jelenlegi szermaradék-határértékeinek a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálatáról), EFSA Journal 2018;16(3):5232.

⁽⁴⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for fenoxycarb according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* (Indokolással ellátott vélemény a fenoxikarb jelenlegi szermaradék-határértékeinek a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálatáról), EFSA Journal 2018;16(1):5155.

- (5) A flurokloridon tekintetében érvényes MRL-ekkel kapcsolatban a Hatóság a 396/2005/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdésének megfelelően indokolással ellátott véleményt ⁽⁵⁾ adott ki. A Hatóság a maradékanyag meghatározásának módosítását javasolta. A burgonya, a sárgarépa, a gumós zeller, a pasztinák/paszternák, a napraforgómag és a gyapotmag tekintetében megállapított MRL-ek csökkentését ajánlotta. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a petrezselyemgyökér, a kukorica, a búza, a sertés (izom, zsír, máj, vese), a szarvasmarha (izom, zsír, máj, vese), a juh (izom, zsír, máj, vese), a kecske (izom, zsír, máj, vese), a lófélék (izom, zsír, máj, vese), valamint a tej (juh-, kecske-) tekintetében meghatározott MRL-ekkel kapcsolatban bizonyos információk nem állnak rendelkezésre, és a kockázatkezelők részéről további vizsgálatra van szükség. Mivel nem merül fel a fogyasztókat érintő kockázat, a szóban forgó termékek tekintetében alkalmazandó MRL-eket a Hatóság által megállapított szinten indokolt rögzíteni a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében. Az említett MRL-eket felül fogják vizsgálni az e rendelet kihirdetését követő két éven belül rendelkezésre álló információk figyelembevételével.
- (6) A kizalofof-P-etil, a kizalofof-P-tefuril és a propakizafop tekintetében érvényes MRL-ekkel kapcsolatban a Hatóság a 396/2005/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdésének megfelelően indokolással ellátott véleményt ⁽⁶⁾ adott ki. A Hatóság a maradékanyag meghatározásának módosítását, továbbá a grapefruitfélék, a narancs, a citrom, a zöld citrom/lime, a mandarin, az alma, a körte, a birsalma, a naspolya, a japán naspolya, a sárgabarack/kajszi, a cseresznye, az őszibarack, a szilva, a csemegeszőlő, a borszőlő, a szamóca, a feketeszeder, a málna (piros és sárga), a fürtös áfonya, a ribiszke (fekete, piros és fehér), a köszméte/egres (zöld, piros és sárga), a csipkebogyó, a fekete bodza, az étkezési olajbogyó, a kumkvat/japán törpemandarin, a burgonya, a cékla, a sárgarépa, a gumós zeller, a torma, a csicsóka, a pasztinák/paszternák, a petrezselyemgyökér, a retek, a bakszakáll, a karórépa, a tarlórépa, a fokhagyma, a vörshagyma, a salotta/mogyoróhagyma, az étkezési paprika, a padlizsán/tojásgyümölcs, az okra/bámia, az uborka, az apró uborka, a cukkini, a dinnye, a sütőtök, a görögdinnye, a kelbimbó, a kínai kel/pekingi káposzta/pe-tsai, a kel, a karalábé, a fejessaláta-félék, az endívia/széles levelű batáviai endívia, a cikóriasaláta, a turbolya, a metélőhagyma, a zellerlevél, a petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem, a zsálya, a rozmaring, a kakukkfű, a bazsalikom, valamint az ehető virágok, a babérlevél, a tárkony, a hüvelyes bab, a hüvely nélküli bab, a hüvelyes borsó, a hüvely nélküli borsó, a friss lencse, a spárga, a szárzeller, az articsóka, a póréhagyma, a szárított bab, a szárított lencse, a szárított borsó, a szárított csillagfűrt/farkasbab, a gyapotmag, az olajkinyerésre szánt olajbogyó, a gyökérből készült gyógyteafőzet és a cukorrépa-gyökér tekintetében megállapított MRL-ek csökkentését javasolta. Más termékek esetében a Hatóság a jelenlegi MRL-ek emelését vagy változatlanul hagyását javasolta. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a galambbegysaláta, a fejessaláta-félék, az endívia/széles levelű batáviai endívia, a kerti zsázsa/közönséges borbálfű, valamint egyéb csírák és hajtások, a közönséges borbálfű/szárazföldi zsázsa, a borsmustár/rukkola, a vörös mustár, a kis levelű termények (köztük a Brassica-fajok), a spenótfélék, a mangold, a virágból készült gyógyteafőzet, a levelekből és fűszernövényekből készült gyógyteafőzet, a fűszermagok, a fűszertermékek, a sertés (izom, zsír, máj, vese), a szarvasmarha (izom, zsír, máj, vese), a juh (izom, zsír, máj, vese), a kecske (izom, zsír, máj, vese), a lófélék (izom, zsír, máj, vese), a baromfi (izom, zsír, máj), a tej (tehén-, juh-, kecske-, ló-) és a madártójas tekintetében bizonyos információk nem állnak rendelkezésre, és a kockázatkezelők részéről további vizsgálatra van szükség. Mivel nem merül fel a fogyasztókat érintő kockázat, a szóban forgó termékek tekintetében alkalmazandó MRL-eket a Hatóság által megállapított szinten indokolt rögzíteni a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében. Az említett MRL-eket felül fogják vizsgálni az e rendelet kihirdetését követő két éven belül rendelkezésre álló információk figyelembevételével.
- (7) A 396/2005/EK rendelet 6. cikkének (2) és (4) bekezdésével összhangban kérelmet nyújtottak be a kizalofof-P-etil kukorica esetében való kanadai használata kapcsán. A 396/2005/EK rendelet 8. cikkének megfelelően az érintett tagállam értékelte a fent említett kérelmet, majd az értékelő jelentést továbbította a Bizottságnak. A Hatóság megvizsgálta a kérelmet és az értékelő jelentést, különös tekintettel a fogyasztókat és adott esetben az állatokat érintő kockázatokra, és a javasolt MRL-ről indokolással ellátott véleményt ⁽⁷⁾ adott ki. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy az adatokra vonatkozó valamennyi követelmény teljesült, és a kért módosítás a fogyasztók szempontjából biztonságosnak tekinthető.
- (8) A tebufenozid tekintetében érvényes MRL-ekkel kapcsolatban a Hatóság a 396/2005/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdésének megfelelően indokolással ellátott véleményt ⁽⁸⁾ adott ki. A Hatóság a gesztenye tekintetében meghatározott MRL csökkentését ajánlotta. Más termékek esetében a Hatóság a jelenlegi MRL-ek emelését vagy változatlanul hagyását javasolta. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a cseresznye, a rizs, a sertés (máj, vese), a szarvasmarha (máj, vese), a juh (zsír, máj, vese), a kecske (zsír, máj, vese), a lófélék (máj, vese), a baromfi

⁽⁵⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for flurochloridone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* (Indokolással ellátott vélemény a flurokloridon jelenlegi szermaradék-határértékeinek a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálatáról), EFSA Journal 2018;16(1):5144.

⁽⁶⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for quizalofop-P-ethyl, quizalofop-P-tefuril and propaquizafop according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* (Indokolással ellátott vélemény a kizalofof-P-etil, a kizalofof-P-tefuril és a propakizafop jelenlegi szermaradék-határértékeinek a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálatáról), EFSA Journal 2017;15(12):5050.

⁽⁷⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: *Setting of import tolerance for quizalofop-P-ethyl in genetically modified maize* (A géntechnológiával módosított kukoricában előforduló kizalofof-P-etilre vonatkozó importtolerancia meghatározása), EFSA Journal 2018;16(4):5250.

⁽⁸⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for tebufenozide according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* (Indokolással ellátott vélemény a tebufenozid jelenlegi szermaradék-határértékeinek a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálatáról), EFSA Journal 2018;16(2):5190.

(izom, zsír, máj), a tej (tehén-, juh-, kecske-, ló-) és a madártojás tekintetében bizonyos információk nem állnak rendelkezésre, és a kockázatkezelők részéről további vizsgálatra van szükség. Mivel nem merül fel a fogyasztókat érintő kockázat, a szóban forgó termékek tekintetében alkalmazandó MRL-eket a Hatóság által megállapított szinten indokolt rögzíteni a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében. Az említett MRL-eket felül fogják vizsgálni az e rendelet kihirdetését követő két éven belül rendelkezésre álló információk figyelembevételével. A brokkoli, a fejes káposzta, a kínai kel/pekingi káposzta/pe-tsai, a kel, a galambbegysaláta, a fejessaláta-félék, az endívia/széles levelű batáviai endívia, a kerti zsázsa/közönséges borbálfű, valamint egyéb csírák és hajtások, a közönséges borbálfű/szárzaföldi zsázsa, a borsmustár/rukkola, a vörös mustár, a kis levelű termények (köztük a *Brassica*-fajok), a spenótfélék, a kövér porcsin, a mangold, a szőlőlével és hasonló fajok, a vízitorma, a turbolya, a bazsalikom, valamint az ehető virágok, a repcemag, a cukornád, a sertés (izom, zsír), a szarvasmarha (izom, zsír), a juh (izom), a kecske (izom), a lófélék (izom, zsír) és a baromfi (izom) kapcsán a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy az említett termékek tekintetében a Codex által meghatározott szermaradék-határértékek (CXL-ek) a fogyasztók számára biztonságosak. Ezért célszerű az említett termékekre vonatkozó MRL-eket ugyanazon a szinten rögzíteni a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében.

- (9) Azon termékek tekintetében, amelyeken a szóban forgó növényvédő szer használata nem engedélyezett, és amelyekre vonatkozóan nincs hatályban importtolerancia vagy CXL, az MRL-eket az adott meghatározási határnak megfelelő értéken vagy a 396/2005/EK rendelet 18. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti alapértelmezett értéken kell megállapítani.
- (10) A Bizottság konzultált az Európai Unióban növényvédő szerek maradányaival foglalkozó referencialaboratóriumokkal arról, hogy szükséges-e egyes kimutatási határértékek kiigazítása. Az említett laboratóriumok több anyag tekintetében is arra a következtetésre jutottak, hogy bizonyos áruk vonatkozásában a technikai fejlődés következtében egyedi kimutatási határokat kell megállapítani.
- (11) A Hatóság indokolással ellátott véleményei és a kérdés szempontjából jelentős tényezők alapján az MRL-ek megfelelő módosításai megfelelnek a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdésében előírt követelményeknek.
- (12) A Bizottság a Kereskedelmi Világszervezeten keresztül kikérte az Unió kereskedelmi partnereinek véleményét az új MRL-ekről, és figyelembe vette megállapításait.
- (13) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (14) A termékek zavartalan forgalmazása, feldolgozása és fogyasztása érdekében e rendeletben átmeneti intézkedésekről kell rendelkezni azon termékek kapcsán, amelyeket az MRL-ek módosítását megelőzően állítottak elő, és amelyekkel kapcsolatban igazolt, hogy a fogyasztók magas szintű védelme továbbra is biztosított.
- (15) A módosított MRL-ek érvénybe lépése előtt elegendő időt kell biztosítani arra, hogy a tagállamok, a harmadik országok és az élelmiszer-vállalkozók felkészülhessenek az MRL-ek módosulásából fakadó új követelmények teljesítésére.
- (16) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 396/2005/EK rendelet II. és III. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az Unióban 2020. január 4. előtt előállított, vagy oda ezen időpontot megelőzően behozott termékekre a 396/2005/EK rendelet továbbra is az e rendeletben szereplő módosítások nélkül alkalmazandó.

3. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2020. január 4-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. június 13-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

A 396/2005/EK rendelet II. és III. melléklete a következőképpen módosul:

1. A II. melléklet a biszpiribakra, a denatónium-benzoátra, a fenoxikarbra, a flurokloridonra, a kizalofopra és a tebufenozidra vonatkozó alábbi oszlopokkal egészül ki:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók ^(a)	Biszpiribak (a biszpiribak, valamint annak sói és észterei összesen, biszpiribakként kifejezve)	Denatónium-benzoát (a denatónium és annak sói összesen, denatónium-benzoátként kifejezve)	Fenoxikarb (F)	Flurokloridon (cisz- és transz-izomerek összesen) (F)	Kizalofop (a kizalofop, valamint annak sói, észterei [beleértve a propakizalofop] és konjugátumai összesen, kizalofopként kifejezve [izomerhányadról függetlenül])	Tebufenozid (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0100000	FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; FÁN TERMŐ HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)		
0110000	Citrusfélék			0,01 (*)		0,02 (*)	2
0110010	Grapefruitfélék						
0110020	Narancs						
0110030	Citrom						
0110040	Zöld citrom/lime						
0110050	Mandarin						
0110990	Egyéb (2)						
0120000	Fán termő héjas gyümölcsűek					0,01 (*)	
0120010	Mandula			0,01 (*)			0,05
0120020	Paradió/brazil dió			0,01 (*)			0,01 (*)
0120030	Kesu/kesudió			0,01 (*)			0,01 (*)
0120040	Gesztenye			0,01 (*)			0,01 (*)
0120050	Kókuszdió			0,01 (*)			0,01 (*)
0120060	Mogyoró			0,01 (*)			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0120070	Ausztráliai mogyoró/makadámdió			0,01 (*)			0,01 (*)
0120080	Pekándió			0,05			0,01 (*)
0120090	Fenyőmag			0,01 (*)			0,01 (*)
0120100	Pisztácia			0,01 (*)			0,01 (*)
0120110	Dió			0,05			0,05
0120990	Egyéb (2)			0,01 (*)			0,01 (*)
0130000	Almatermésűek			0,7		0,02 (*)	1
0130010	Alma						
0130020	Körte						
0130030	Birsalma						
0130040	Naspolya						
0130050	Japán naspolya						
0130990	Egyéb (2)						
0140000	Csonthéjasok					0,02 (*)	
0140010	Sárgabarack/kajszi			0,01 (*)			0,01 (*)
0140020	Cseresznye			0,01 (*)			0,01 (*) (+)
0140030	Őszibarack			1,5			0,5
0140040	Szilva			0,6			0,01 (*)
0140990	Egyéb (2)			0,01 (*)			0,01 (*)
0150000	Bogyósgyümölcsűek					0,02 (*)	
0151000	a) Szőlő			0,5			4
0151010	Csemegeszőlő						
0151020	Borszőlő						
0152000	b) Szamóca			0,01 (*)			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0153000	c) Vesszőn termő bogyógyümölcsűek			0,01 (*)			
0153010	Feketeszeder						0,01 (*)
0153020	Hamvas szeder						0,01 (*)
0153030	Málna (piros és sárga)						2
0153990	Egyéb (2)						0,01 (*)
0154000	d) Egyéb bogyógyümölcsűek			0,01 (*)			
0154010	Fürtös áfonya						3
0154020	Tőzegáfonya						0,5
0154030	Ribiszke (fekete, piros és fehér)						0,01 (*)
0154040	Köszméte/egres (zöld, piros és sárga)						0,01 (*)
0154050	Csipkebogyó						0,01 (*)
0154060	Faeper (fekete és fehér)						0,01 (*)
0154070	Azarólgalagonya/franciagalagonya						0,01 (*)
0154080	Fekete bodza						0,01 (*)
0154990	Egyéb (2)						0,01 (*)
0160000	Egyéb gyümölcsök					0,01 (*)	
0161000	a) <i>ehető héjúak</i>						
0161010	Datolya			0,01 (*)			0,01 (*)
0161020	Füge			0,01 (*)			0,01 (*)
0161030	Étkezési olajbogyó			3 (+)			0,01 (*)
0161040	Kumkvat/japán törpemandarin			0,01 (*)			2
0161050	Karambola/uborkafa			0,01 (*)			0,01 (*)
0161060	Kakiszilva/datolyaszilva			0,01 (*)			0,01 (*)
0161070	Jávai szilva/dzsambolán			0,01 (*)			0,01 (*)
0161990	Egyéb (2)			0,01 (*)			0,01 (*)
0162000	b) <i>kisebbek, nem ehető héjúak</i>			0,01 (*)			
0162010	Kivi (zöld, piros, sárga)						0,5
0162020	Liciszilva/kínai ikerszilva						0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0162030	Passiógyümölcs/marakuja						0,01 (*)
0162040	Töviskörte/fügekaktusz						0,01 (*)
0162050	Csillagalma						0,01 (*)
0162060	Amerikai datolyaszilva/virginiai szilva						0,01 (*)
0162990	Egyéb (2)						0,01 (*)
0163000	c) <i>nagyobbak, nem ehető héjúak</i>			0,01 (*)			
0163010	Avokádó						1
0163020	Banán						0,01 (*)
0163030	Mangó						0,01 (*)
0163040	Papája						0,01 (*)
0163050	Gránátalma						0,01 (*)
0163060	Csirimojó/krémalma						0,01 (*)
0163070	Guáva/guajava						0,01 (*)
0163080	Ananász						0,01 (*)
0163090	Kenyérgyümölcs						0,01 (*)
0163100	Durián						0,01 (*)
0163110	Tüskés annóna						0,01 (*)
0163990	Egyéb (2)						0,01 (*)
0200000	FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK						
0210000	Gyökér- és gyökgumós zöldségek	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0211000	a) <i>burgonya</i>				0,01 (*)	0,1	
0212000	b) <i>trópusi gyökér- és gumós zöldségek</i>				0,01 (*)	0,01 (*)	
0212010	Kasszava gyökér/manióka						
0212020	Édesburgonya/batáta						
0212030	Jamszgyökér						
0212040	Nyílgyökér						
0212990	Egyéb (2)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0213000	c) egyéb gyökér- és gyök gumós zöldségek, a cukorrépa kivételével						
0213010	Cékla				0,01 (*)	0,06	
0213020	Sárgarépa				0,08	0,2	
0213030	Gumós zeller				0,08	0,08	
0213040	Torma				0,01 (*)	0,08	
0213050	Csicsóka				0,01 (*)	0,08	
0213060	Pasztinák/paszternák				0,08	0,2	
0213070	Petrezselyemgyökér				0,08 (+)	0,2	
0213080	Retek				0,01 (*)	0,2	
0213090	Bakszakáll				0,01 (*)	0,2	
0213100	Karórépa				0,01 (*)	0,06	
0213110	Tarlórépa				0,01 (*)	0,08	
0213990	Egyéb (2)				0,01 (*)	0,2	
0220000	Hagymafélék	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0220010	Fokhagyma					0,04	
0220020	Vöröshagyma					0,04	
0220030	Salotta/mogyoróhagyma					0,04	
0220040	Újhagyma/zöldhagyma és téli sarjadékhagyma					0,01 (*)	
0220990	Egyéb (2)					0,01 (*)	
0230000	Termésükért termesztett zöldségek	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0231000	a) burgonyafélék és mályvafélék						
0231010	Paradicsom					0,05	1,5
0231020	Étkezési paprika					0,01 (*)	1,5
0231030	Padlizsán/tojásgyümölcs					0,05	1,5
0231040	Okra/bábia					0,01 (*)	0,01 (*)
0231990	Egyéb (2)					0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0232000	b) <i>kabakosok – ehető héjúak</i>					0,01 (*)	0,01 (*)
0232010	Uborka						
0232020	Apró uborka						
0232030	Cukkini						
0232990	Egyéb (2)						
0233000	c) <i>kabakosok – nem ehető héjúak</i>					0,01 (*)	0,01 (*)
0233010	Dinnye						
0233020	Sütőtök						
0233030	Görögdinnye						
0233990	Egyéb (2)						
0234000	d) <i>csemegekukorica</i>					0,01 (*)	0,01 (*)
0239000	e) <i>egyéb termésükért termesztett zöldségek</i>					0,01 (*)	0,01 (*)
0240000	Káposztafélék (nem tartalmazza a káposztafélék gyökereit és kis le- velű terményeit)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0241000	a) <i>virágukért termesztett káposztafélék</i>					0,4	
0241010	Brokkoli						0,5
0241020	Karfiol						0,01 (*)
0241990	Egyéb (2)						0,01 (*)
0242000	b) <i>fejképző káposztafélék</i>						
0242010	Kelbimbó					0,01 (*)	0,01 (*)
0242020	Fejeskáposzta					0,6	5
0242990	Egyéb (2)					0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0243000	c) <i>leveles káposzta</i>					0,01 (*)	10
0243010	Kínai kel/pekingi káposzta/pe-tsai						
0243020	Kel						
0243990	Egyéb (2)						
0244000	d) <i>karalábé</i>					0,01 (*)	0,01 (*)
0250000	Levélzöldségek, fűszernövények és ehető virágok						
0251000	a) <i>saláta és egyéb salátafélék</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,2	10
0251010	Galambbegysaláta					(+)	
0251020	Fejessaláta-félék					(+)	
0251030	Endívia/széles levelű batáviai endívia					(+)	
0251040	Kerti zsázsa/közönséges borbálfű, valamint egyéb csírák és hajtások					(+)	
0251050	Közönséges borbálfű/szárazföldi zsázsa					(+)	
0251060	Borsmustár/rukkola					(+)	
0251070	Vörös mustár					(+)	
0251080	Kis levelű termények (a Brassica fajok is)					(+)	
0251990	Egyéb (2)						
0252000	b) <i>spenót és hasonló levelek</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		10
0252010	Spenótfélék					0,2 (+)	
0252020	Kövér porcsin					0,01 (*)	
0252030	Mangold					0,04 (+)	
0252990	Egyéb (2)					0,01 (*)	
0253000	c) <i>szőlőlevél és hasonló fajták</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	10
0254000	d) <i>vízitorma</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	10
0255000	e) <i>cikóriasaláta</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0256000	f) <i>fűszernövények és ehető virágok</i>	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,2	
0256010	Turbolya						10
0256020	Metélőhagyma						0,01 (*)
0256030	Zellerlevél						0,01 (*)
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem						0,01 (*)
0256050	Zsálya						0,01 (*)
0256060	Rozmaring						0,01 (*)
0256070	Kakukkfű						0,01 (*)
0256080	Bazsalikom, valamint ehető virágok						20
0256090	Babérlevél						0,01 (*)
0256100	Tárkony						0,01 (*)
0256990	Egyéb (2)						0,01 (*)
0260000	Hüvelyes zöldségek	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0260010	Bab (hüvelyben)					0,3	
0260020	Bab (hüvely nélkül)					0,2	
0260030	Borsó (hüvelyben)					0,03	
0260040	Borsó (hüvely nélkül)					0,2	
0260050	Lencse					0,2	
0260990	Egyéb (2)					0,01 (*)	
0270000	Szárukért termesztett zöldségek	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Spárga						
0270020	Kardonna/szúrós articsóka						
0270030	Szárzeller						
0270040	Olasz édeskömény						
0270050	Articsóka						
0270060	Póréhagyma						
0270070	Rebarbara						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0270080	Bambuszrügy						
0270090	Pálmafa csúcsrügy						
0270990	Egyéb (2)						
0280000	Gombák, mohák és zuzmók	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Termesztett gomba						
0280020	Vadgomba						
0280990	Moha és zuzmó						
0290000	Algák és prokarióta szervezetek	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	HÜVELYESEK	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0300010	Bab					0,2	
0300020	Lencse					0,2	
0300030	Borsó					0,2	
0300040	Csillagfürt/farkasbab					0,05 (*)	
0300990	Egyéb (2)					0,01 (*)	
0400000	OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)		
0401000	Olajos magvak			0,01 (*)			
0401010	Lenmag					0,3	0,01 (*)
0401020	Földimogyoró/amerikai mogyoró					0,01 (*)	0,01 (*)
0401030	Mák					0,7	0,01 (*)
0401040	Szezámmag					0,01 (*)	0,01 (*)
0401050	Napraforgómag					0,8	0,01 (*)
0401060	Repcemag					2	2
0401070	Szójabab					0,2	0,01 (*)
0401080	Mustármag					0,7	0,01 (*)
0401090	Gyapotmag					0,1	0,01 (*)
0401100	Tökmag					0,01 (*)	0,01 (*)
0401110	Pórsáfránymag					0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0401120	Borágó magja					0,01 (*)	0,01 (*)
0401130	Gomborkamag					0,01 (*)	0,01 (*)
0401140	Kendermag					0,01 (*)	0,01 (*)
0401150	Ricinusbab					0,01 (*)	0,01 (*)
0401990	Egyéb (2)					0,01 (*)	0,01 (*)
0402000	Olajtartalmú gyümölcsök					0,01 (*)	0,01 (*)
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre			3			
0402020	Olajpálma magja			0,01 (*)			
0402030	Afrikai olajpálma gyümölcs			0,01 (*)			
0402040	Kapok			0,01 (*)			
0402990	Egyéb (2)			0,01 (*)			
0500000	GABONAFÉLÉK		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0500010	Árpa	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500020	Hajdina és egyéb álgabonafélék	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500030	Kukorica	0,01 (*)				0,02	0,01 (*)
0500040	Köles	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500050	Zab	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500060	Rizs	0,02 (*)				0,05 (*)	3 (+)
0500070	Rozs	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500080	Cirok	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500090	Búza	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500990	Egyéb (2)	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0600000	KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA, KAKAÓ ÉS SZENTJÁNOSKENYÉR	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
0610000	Tea					0,05 (*)	
0620000	Kávébab					0,05 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0630000	Gyógyteafőzet a következőből:						
0631000	a) virág					0,8	
0631010	Kamilla					(+)	
0631020	Rozella/szudáni hibiszkusz					(+)	
0631030	Rózsa					(+)	
0631040	Jázminvirág/fehér jázmin					(+)	
0631050	Kislevelű hárs					(+)	
0631990	Egyéb (2)						
0632000	b) levelek és fűszernövények					0,8	
0632010	Kerti szamóca					(+)	
0632020	Vörös fokföldirekettye/rooibos					(+)	
0632030	Maté					(+)	
0632990	Egyéb (2)						
0633000	c) gyökér					0,05 (*)	
0633010	Macskagyökér						
0633020	Ginszeng						
0633990	Egyéb (2)						
0639000	d) a növény bármely más részei					0,05 (*)	
0640000	Kakaóbab					0,05 (*)	
0650000	Szentjánoskenyér					0,05 (*)	
0700000	KOMLÓ	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	FŰSZEREK						
0810000	Mag	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Ánizsmag					(+)	
0810020	Fekete kömény					(+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0810030	Zeller					(+)	
0810040	Koriander/kerti koriander					(+)	
0810050	Kömény					(+)	
0810060	Kapor					(+)	
0810070	Édeskömény					(+)	
0810080	Görögszéna/lepkeszeg					(+)	
0810090	Szerecsendió					(+)	
0810990	Egyéb (2)						
0820000	Termés	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Szegfűbors					(+)	
0820020	Szecsui bors					(+)	
0820030	Kömény					(+)	
0820040	Kardamom					(+)	
0820050	Borókabogyó					(+)	
0820060	Borsfélék (fekete, zöld és fehér)					(+)	
0820070	Vanília					(+)	
0820080	Tamarinduszgyümölcs					(+)	
0820990	Egyéb (2)						
0830000	Kéreg	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Fahéj						
0830990	Egyéb (2)						
0840000	Gyökér és rizóma						
0840010	Édesgyökér	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Gyömbér (10)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Kurkuma/indiai sáfrány	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Torma (11)						
0840990	Egyéb (2)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0850000	Bimbó	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Szegfűszeg						
0850020	Kapribogyó						
0850990	Egyéb (2)						
0860000	Virágbibe	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Sáfrány						
0860990	Egyéb (2)						
0870000	Magköpeny	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Szerecsendió-virág/mácsiz						
0870990	Egyéb (2)						
0900000	CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0900010	Cukorrépagyökér					0,06	0,01 (*)
0900020	Cukornád					0,01 (*)	1
0900030	Cikóriagyökér					0,08	0,01 (*)
0900990	Egyéb (2)					0,01 (*)	0,01 (*)
1000000	ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK				0,05 (*)		
1010000	Áruk a következő állatokból	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
1011000	a) sertés						
1011010	Izom				(+)	0,02 (*) (+)	0,05
1011020	Zsír				(+)	0,02 (*) (+)	0,05
1011030	Máj				(+)	0,02 (*) (+)	0,05 (+)
1011040	Vese				(+)	0,1 (+)	0,02 (*) (+)
1011050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)					0,1 (+)	0,05 (+)
1011990	Egyéb (2)					0,02 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1012000	b) <i>szarvasmarha</i>						
1012010	Izom				(+)	0,02 (*) (+)	0,05
1012020	Zsír				(+)	0,02 (*) (+)	0,05
1012030	Máj				(+)	0,03 (+)	0,05 (+)
1012040	Vese				(+)	0,3 (+)	0,02 (*) (+)
1012050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)					0,3 (+)	0,05 (+)
1012990	Egyéb (2)					0,02 (*)	0,02 (*)
1013000	c) <i>juh</i>						
1013010	Izom				(+)	0,02 (*) (+)	0,05
1013020	Zsír				(+)	0,02 (*) (+)	0,05 (+)
1013030	Máj				(+)	0,03 (+)	0,05 (+)
1013040	Vese				(+)	0,3 (+)	0,02 (*) (+)
1013050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)					0,3 (+)	0,05 (+)
1013990	Egyéb (2)					0,02 (*)	0,02 (*)
1014000	d) <i>kecske</i>						
1014010	Izom				(+)	0,02 (*) (+)	0,05
1014020	Zsír				(+)	0,02 (*) (+)	0,05 (+)
1014030	Máj				(+)	0,03 (+)	0,05 (+)
1014040	Vese				(+)	0,3 (+)	0,02 (*) (+)
1014050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)					0,3 (+)	0,05 (+)
1014990	Egyéb (2)					0,02 (*)	0,02 (*)
1015000	e) <i>lófélék</i>						
1015010	Izom				(+)	0,02 (*) (+)	0,05
1015020	Zsír				(+)	0,02 (*) (+)	0,05
1015030	Máj				(+)	0,03 (+)	0,05 (+)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1015040	Vese				(+)	0,3 (+)	0,02 (*) (+)
1015050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)					0,3 (+)	0,05 (+)
1015990	Egyéb (2)					0,02 (*)	0,02 (*)
1016000	f) <i>baromfi</i>						0,02 (*)
1016010	Izom					0,02 (*) (+)	(+)
1016020	Zsír					0,04 (+)	(+)
1016030	Máj					0,04 (+)	(+)
1016040	Vese					0,04 (+)	(+)
1016050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)					0,04 (+)	(+)
1016990	Egyéb (2)					0,02 (*)	
1017000	g) <i>egyéb szárazföldi haszonállatok</i>						
1017010	Izom					0,02 (*) (+)	0,01 (*)
1017020	Zsír					0,02 (*) (+)	0,02 (*)
1017030	Máj					0,03 (+)	0,02 (*)
1017040	Vese					0,3 (+)	0,02 (*)
1017050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)					0,3 (+)	0,02 (*)
1017990	Egyéb (2)					0,02 (*)	0,02 (*)
1020000	Tej	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,015	0,01 (*)
1020010	Szarvasmarha					(+)	(+)
1020020	Juh				(+)	(+)	(+)
1020030	Kecske				(+)	(+)	(+)
1020040	Ló					(+)	(+)
1020990	Egyéb (2)						
1030000	Madártojas	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)
1030010	Csirke					(+)	(+)
1030020	Kacsa					(+)	(+)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1030030	Liba					(+)	(+)
1030040	Fürj					(+)	(+)
1030990	Egyéb (2)						
1040000	Méz és egyéb méhészeti termékek (7)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Kételtűek és hullók	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	Szárazföldi gerinctelen állatok	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Vadon élő szárazföldi gerincesek	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1100000	ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – HALAK, HALTERMÉKEK ÉS EGYÉB TEN- GERI ÉS ÉDESvíZI ÉLELMISZERIPARI TERMÉKEK (8)						
1200000	KIZÁRÓLAG ÁLLATI TAKARMÁNY-ELŐÁLLÍTÁSBAN HASZNÁLT NŐ- VÉNYI TERMÉKEK VAGY EZEK RÉSZEI (8)						
1300000	FELDOLGOZOTT ÉLELMISZEREK (9)						

(*) Az analitikai kimutathatóság határa

(^a) Azon növényi és állati eredetű termékek teljes listája, amelyekre MRL-ek vonatkoznak, az I. mellékletben található.

(F) = zsírban oldódó

Fenoxikarb (F)

(+) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a szermaradék-vizsgálatokkal kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2021. június 14-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

0161030 Étkezési olajbogyó

Flurokloridon (cisz- és transz-izomerek összesen) (F)

(+) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a szermaradék-vizsgálatokkal kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2021. június 14-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

0213070 Petrezselyemgyökér

(+) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy az analitikai módszerekkel kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2021. június 14-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

1011010 Izom

1011020 Zsír

1011030 Máj

1011040	Vese
1012010	Izom
1012020	Zsír
1012030	Máj
1012040	Vese
1013010	Izom
1013020	Zsír
1013030	Máj
1013040	Vese
1014010	Izom
1014020	Zsír
1014030	Máj
1014040	Vese
1015010	Izom
1015020	Zsír
1015030	Máj
1015040	Vese
1020020	Juh
1020030	Kecske

Kizalofof (a kizalofof, valamint annak sói, észterei [beleértve a propakizafopot] és konjugátumai összesen, kizalofofként kifejezve [izomerhányadtól függetlenül])

(+) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a propakizafopra vonatkozó szermaradék-vizsgálatokkal kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2021. június 14-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

0251010	Galambbegysaláta
0251020	Fejessaláta-félék
0251030	Endívia/széles levelű batáviai endívia
0251040	Kerti zsázsa/közönséges borbálfű, valamint egyéb csírák és hajtások
0251050	Közönséges borbálfű/szárazföldi zsázsa
0251060	Borsmustár/rukkola
0251070	Vörös mustár
0251080	Kis levelű termények (a <i>Brassica</i> -fajok is)

- (+) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a kizalofop-P-etilre vonatkozó analitikai módszerekkel kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2021. június 14-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

0252010 Spenótfélék

0252030 Mangold

- (+) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a kizalofop-P-etil vonatkozásában egyes, az analitikai módszerekkel és a tárolási stabilitással kapcsolatos információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2021. június 14-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

0631010 Kamilla

0631020 Rozella/szudáni hibiszkusz

0631030 Rózsa

0631040 Jázminvirág/fehér jázmin

0631050 Kislevelű hárs

0632010 Kerti szamóca

0632020 Vörös fokföldirekettye/rooibos

0632030 Maté

- (+) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a kizalofop-P-etil vonatkozásában egyes, a szermaradék-vizsgálatokkal, az analitikai módszerekkel és a tárolási stabilitással kapcsolatos információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2021. június 14-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

0810010 Ánizsmag

0810020 Fekete kömény

0810030 Zeller

0810040 Koriander/kerti koriander

0810050 Római kömény

0810060 Kapor

0810070 Édeskömény

0810080 Görögszéna/lepkeszeg

0810090 Szerecsendió

0820010 Szegfűbors

0820020 Szecsuáni bors

0820030 Fűszerkömény

0820040 Kardamom

- 0820050** **Borókabogyó**
- 0820060** **Borsfélék (fekete, zöld és fehér)**
- 0820070** **Vanília**
- 0820080** **Tamarinduszgyümölcs**

(+) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a kizalofop-P-tefurilra vonatkozó analitikai módszerekkel kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2021. június 14-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

- 1011010** **Izom**
- 1011020** **Zsír**
- 1011030** **Máj**
- 1011040** **Vese**
- 1011050** **Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)**
- 1012010** **Izom**
- 1012020** **Zsír**
- 1012030** **Máj**
- 1012040** **Vese**
- 1012050** **Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)**
- 1013010** **Izom**
- 1013020** **Zsír**
- 1013030** **Máj**
- 1013040** **Vese**
- 1013050** **Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)**
- 1014010** **Izom**
- 1014020** **Zsír**
- 1014030** **Máj**
- 1014040** **Vese**
- 1014050** **Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)**
- 1015010** **Izom**
- 1015020** **Zsír**
- 1015030** **Máj**
- 1015040** **Vese**
- 1015050** **Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)**

1016010	Izom
1016020	Zsír
1016030	Máj
1016040	Vese
1016050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)
1017010	Izom
1017020	Zsír
1017030	Máj
1017040	Vese
1017050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)
1020010	Szarvasmarha
1020020	Juh
1020030	Kecske
1020040	Ló
1030010	Házityúk
1030020	Kacsa
1030030	Liba
1030040	Fürj

Tebufenozid (F)

- (+) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a szermaradék-vizsgálatokkal kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2021. június 14-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

0140020 Cseresznye

0500060 Rizs

- (+) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a megerősítő analitikai módszerekkel kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2021. június 14-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

1011030 Máj

1011040 Vese

1011050 Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)

1012030 Máj

1012040 Vese

1012050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)
1013020	Zsír
1013030	Máj
1013040	Vese
1013050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)
1014020	Zsír
1014030	Máj
1014040	Vese
1014050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)
1015030	Máj
1015040	Vese
1015050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)
1016010	Izom
1016020	Zsír
1016030	Máj
1016040	Vese
1016050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)
1020010	Szarvasmarha
1020020	Juh
1020030	Kecske
1020040	Ló
1030010	Házityúk
1030020	Kacsa
1030030	Liba
1030040	Fürj

2. A III. melléklet A. részében a fenoxikarbra, a flurokloridonra, a kizalofopra, a propakizafopra és a tebufenozidra vonatkozó oszlopokat el kell hagyni.

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/974 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2019. június 12.)

a tagállamok által az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján benyújtott, a méhészeti termékek termelésének és forgalmazásának javítására irányuló nemzeti programok jóváhagyásáról

(az értesítés a C(2019) 4177. számú dokumentummal történt)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 57. cikke első bekezdésének c) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1308/2013/EU rendelet 55. cikkének megfelelően valamennyi tagállam benyújtotta a Bizottsághoz a méhészeti termékek termelésére és forgalmazására vonatkozó, a 2020-as, a 2021-es és a 2022-es méhészeti évre szóló hároméves nemzeti programját.
- (2) Mind a 28 program teljesíti az 1308/2013/EU rendeletben meghatározott célokat, és tartalmazza az (EU) 2015/1368 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ 4. cikkében előírt információkat.
- (3) Az egyes nemzeti programokhoz nyújtott uniós hozzájárulás összegét az 1308/2013/EU rendelet 55. cikkének (2) bekezdése és az (EU) 2015/1366 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽³⁾ 4. cikke alapján kell meghatározni.
- (4) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Belgium, Bulgária, Csehország, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Hollandia, Ausztria, Lengyelország, Portugália, Románia, Szlovénia, Szlovákia, Finnország, Svédország és az Egyesült Királyság által a méhészeti termékek termelésére és forgalmazására vonatkozóan benyújtott, a 2020-as, a 2021-es és a 2022-es méhészeti évre szóló nemzeti programokat a Bizottság jóváhagyja.

2. cikk

Az 1. cikkben említett nemzeti programokhoz nyújtott uniós hozzájárulás nem haladhatja meg a 2020-as, a 2021-es és a 2022-es méhészeti évre vonatkozóan a mellékletben megállapított maximális összegeket.

⁽¹⁾ HLL 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2015/1368 végrehajtási rendelete (2015. augusztus 6.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a méhészeti ágazatban nyújtott támogatások tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 211., 2015.8.8., 9. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2015/1366 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. május 11.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a méhészeti ágazatban nyújtott támogatások tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 211., 2015.8.8., 3. o.).

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2019. június 12-én.

a Bizottság részéről

Phil HOGAN

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A nemzeti méhészeti programokhoz a 2020-es, a 2021-es és a 2022-es méhészeti évre nyújtott uniós hozzájárulás összege

(EUR)

	2020-as méhészeti év	2021-es méhészeti év	2022-es méhészeti év
Belgium	160 330	160 400	160 255
Bulgária	1 635 982	1 636 211	1 636 134
Csehország	1 266 168	1 266 168	1 266 168
Dánia	175 240	163 641	146 265
Németország	1 656 621	1 656 621	1 656 621
Észtország	100 000	100 000	100 000
Írország	45 000	45 000	45 000
Görögország	3 235 867	3 237 292	3 234 354
Spanyolország	5 634 999	5 635 000	5 634 999
Franciaország	3 454 130	3 455 651	3 452 515
Horvátország	1 000 850	1 001 291	1 000 382
Olaszország	3 544 718	3 546 279	3 543 060
Ciprus	100 000	100 000	100 000
Lettország	207 500	207 500	248 398
Litvánia	486 900	487 114	486 672
Luxemburg	15 337	15 344	15 330
Magyarország	3 120 330	3 121 704	3 118 871
Málta	8 333	8 333	8 333
Hollandia	190 000	190 000	190 000
Ausztria	880 301	880 688	879 889
Lengyelország	3 937 807	3 939 541	3 935 966
Portugália	1 750 000	1 750 000	1 750 000
Románia	5 248 731	5 251 043	5 246 276
Szlovénia	380 000	380 000	380 000
Szlovákia	734 909	735 232	734 565
Finnország	140 500	140 500	140 500
Svédország	330 857	330 857	330 857
Egyesült Királyság	558 590	558 590	558 590
EU-28	40 000 000	40 000 000	40 000 000

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/975 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2019. június 13.)****az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről
szóló 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosításáról***(az értesítés a C(2019) 4495. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a belső piac megvalósításának céljával a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állategészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az egyes élőállatok és állati termékek Unión belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állategészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 10. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állategészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre ⁽³⁾ és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2014/709/EU bizottsági végrehajtási határozat ⁽⁴⁾ járványügyi intézkedéseket ír elő az afrikai sertéspestissel kapcsolatban egyes tagállamokban (a továbbiakban: az érintett tagállamok), ahol házisertések vagy vadon élő sertések esetében a betegség előfordulásának eseteit igazolták. A végrehajtási határozat mellékletének I–IV. része a szóban forgó betegséggel összefüggő járványügyi helyzetből adódó kockázatok szintje alapján megkülönböztetve jelöli ki és sorolja fel az érintett tagállamok bizonyos területeit. A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosítására több alkalommal is sor került annak érdekében, hogy a melléklet tükrözze az afrikai sertéspestissel kapcsolatos uniós járványügyi helyzet alakulását. A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletét legutóbb az (EU) 2019/950 bizottsági végrehajtási határozat ⁽⁵⁾ módosította az afrikai sertéspestis Lengyelországban és Magyarországon észlelt előfordulásait követően.
- (2) Az (EU) 2019/950 végrehajtási határozat elfogadásának időpontja óta Litvániában is fény derült az afrikai sertéspestis házisertésekben való előfordulásának további eseteire, amelyeket szintén fel kell tüntetni a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletében.
- (3) 2019 júniusában az afrikai sertéspestis kitörését két esetben észlelték házi sertésekben Litvániában, Šakiai és Marijampolė járás olyan területein, amelyek jelenleg a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének II. részében vannak felsorolva. Az afrikai sertéspestis házi sertésekben való kitörésének ezen esetei a kockázati szint emelkedését jelentik, amit az említett mellékletnek tükröznie kell. Ennek megfelelően Litvániának az afrikai sertéspestis által érintett e területeit a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének nem a II., hanem a III. részében kell feltüntetni.
- (4) 2019 júniusában több esetben afrikai sertéspestis vadon élő sertésekben való előfordulását észlelték a lengyelországi Elblaski járásban, a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének I. részében felsorolt területek közvetlen közelében. Az afrikai sertéspestis vadon élő sertésekben való előfordulásának ezen esetei a kockázati szint emelkedését jelentik, amit az említett mellékletnek tükröznie kell. Ennek megfelelően Lengyelországnak az afrikai sertéspestis által érintett e területét a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének nem az I., hanem a II. részében kell feltüntetni.

⁽¹⁾ HL L 395., 1989.12.30., 13. o.

⁽²⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29. o.

⁽³⁾ HL L 18., 2003.1.23., 11. o.

⁽⁴⁾ A Bizottság 2014/709/EU végrehajtási határozata (2014. október 9.) az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről és a 2014/178/EU végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2014.10.11., 63. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság (EU) 2019/950 végrehajtási határozata (2019. június 7.) az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről szóló 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosításáról (HL L 152., 2019.6.11., 97. o.).

- (5) Az afrikai sertéspestis Unión belüli járványügyi helyzetének alakulása terén a közelmúltban bekövetkezett fejlemények figyelembevétele, valamint a betegség terjedésével kapcsolatos kockázatok elleni proaktív küzdelem érdekében Litvánia és Lengyelország esetében megfelelő méretű, új magas kockázatú területeket kell kijelölni, és azokat fel kell venni a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének I., II. és III. részében szereplő jegyzékbe. A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2019. június 13-án.

a Bizottság részéről
Vytenis ANDRIUKAITIS
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének helyébe a következő szöveg lép:

„MELLÉKLET

I. RÉSZ

1. Belgium

Belgiumban a következő területek:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

— Frontière avec la France,

— Rue Mersinhat,

— La N818jusque son intersection avec la N83,

— La N83 jusque son intersection avec la N884,

— La N884 jusque son intersection avec la N824,

— La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,

— Le Routeux,

— Rue d'Orgéo,

— Rue de la Vierre,

— Rue du Bout-d'en-Bas,

— Rue Sous l'Eglise,

— Rue Notre-Dame,

— Rue du Centre,

— La N845 jusque son intersection avec la N85,

— La N85 jusque son intersection avec la N40,

— La N40 jusque son intersection avec la N802,

— La N802 jusque son intersection avec la N825,

— La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,

— La E25-E411jusque son intersection avec la N40,

— N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,

— Rue du Tombois,

— Rue Du Pierroy,

— Rue Saint-Orban,

— Rue Saint-Aubain,

— Rue des Cottages,

— Rue de Relune,

— Rue de Rulune,

— Route de l'Ermitage,

— N87: Route de Habay,

— Chemin des Ecoliers,

— Le Routy,

— Rue Burgknapp,

— Rue de la Halte,

— Rue du Centre,

- Rue de l'Eglise,
- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France,
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,
- La N871 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet,
- Rue du Fet,
- Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères,
- Rue des Bruyères,
- Rue de Neufchâteau,
- Rue de la Motte,
- La N894 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Bulgária

Bulgáriában a következő területek:

in Varna the whole region excluding the villages covered in Part II;

in Silistra region:

- whole municipality of Glavinitza,
- whole municipality of Tutrakan,
- within municipality of Dulovo:
 - Boil,
 - Vokil,
 - Grancharovo,
 - Doletz,
 - Oven,
 - Okorsh,
 - Oreshene,
 - Paisievo,

- Pravda,
- Prohlada,
- Ruyno,
- Sekulovo,
- Skala,
- Yarebitsa,
- within municipality of Sitovo:
 - Bosna,
 - Garvan,
 - Irnik,
 - Iskra,
 - Nova Popina,
 - Polyana,
 - Popina,
 - Sitovo,
 - Yastrebna,
- within municipality of Silistra:
 - Vetren,
- in Dobrich region:
 - whole municipality of Baltchik,
 - whole municipality of General Toshevo,
 - whole municipality of Dobrich,
 - whole municipality of Dobrich-selska (Dobrichka),
 - within municipality of Krushari:
 - Severnyak,
 - Abrit,
 - Dobrin,
 - Alexandria,
 - Polkovnik Dyakovo,
 - Poruchik Kardzhievo,
 - Zagortzi,
 - Zementsi,
 - Koriten,
 - Krushari,
 - Bistretz,
 - Efreytor Bakalovo,
 - Telerig,
 - Lozenetz,
 - Krushari,
 - Severnyak,
 - Severtsi,
- within municipality of Kavarna:
 - Krupen,
 - Belgun,

- Bilo,
 - Septemvriytsi,
 - Travnik,
 - whole municipality of Tervel, except Brestnitsa and Kolartzi,
- in Ruse region:
- within municipality of Slivo pole:
 - Babovo,
 - Brashlen,
 - Golyamo vranovo,
 - Malko vranovo,
 - Ryahovo,
 - Slivo pole,
 - Borisovo,
 - within municipality of Ruse:
 - Sandrovo,
 - Prosená,
 - Nikolovo,
 - Marten,
 - Dolno Ablasovo,
 - Ruse,
 - Chervena voda,
 - Basarbovo,
 - within municipality of Ivanovo:
 - Krasen,
 - Bozhichen,
 - Pirgovo,
 - Mechka,
 - Trastenik,
 - within municipality of Borovo:
 - Batin,
 - Gorno Ablasovo,
 - Ekzarh Yosif,
 - Obretenik,
 - Batin,
 - within municipality of Tsenovo:
 - Krivina,
 - Belyanovo,
 - Novgrad,
 - Dzhulyunitza,
 - Beltzov,
 - Tsenovo,
 - Piperkovo,
 - Karamanovo,

in Veliko Tarnovo region:

- within municipality of Svishtov:
 - Sovata,
 - Vardim,
 - Svishtov,
 - Tzarevets,
 - Bulgarsko Slivovo,
 - Oresh,

in Pleven region:

- within municipality of Belene:
 - Dekov,
 - Belene,
 - Kulina voda,
 - Byala voda,
- within municipality of Nikopol:
 - Lozitza,
 - Dragash voyvoda,
 - Lyubenovo,
 - Nikopol,
 - Debovo,
 - Evlogievo,
 - Muselievo,
 - Zhernov,
 - Cherkovitza,
- within municipality of Gulyantzi:
 - Somovit,
 - Dolni vit,
 - Milkovitsa,
 - Shiyakovo,
 - Lenkovo,
 - Kreta,
 - Gulyantzi,
 - Brest,
 - Dabovan,
 - Zagrazhdan,
 - Gigen,
 - Iskar,
- within municipality of Dolna Mitropoliya:
 - Komarevo,
 - Baykal,
 - Slavovitsa,
 - Bregare,
 - Orehovitsa,
 - Krushovene,

- Stavertzi,

- Gostilya,

in Vratza region:

- within municipality of Oryahovo:

- Dolni vadin,

- Gorni vadin,

- Ostrov,

- Galovo,

- Leskovets,

- Selanovtsi,

- Oryahovo,

- within municipality of Miziya:

- Saraevo,

- Miziya,

- Voyvodovo,

- Sofronievo,

- within municipality of Kozloduy:

- Harlets,

- Glozhene,

- Butan,

- Kozloduy,

in Montana region:

- within municipality of Valtchedram:

- Dolni Tzibar,

- Gorni Tzibar,

- Ignatovo,

- Zlatiya,

- Razgrad,

- Botevo,

- Valtchedram,

- Mokresh,

- within municipality Lom:

- Kovatchitza,

- Stanevo,

- Lom,

- Zemphyr,

- Dolno Linevo,

- Traykovo,

- Staliyska mahala,

- Orsoya,

- Slivata,

- Dobri dol,

- within municipality of Brusartsi:

- Vasilyiovtzi,

- Dondukovo,

in Vidin region:

— within municipality of Ruzhintsi:

- Dinkovo,
- Topolovets,
- Drenovets,

— within municipality of Dimovo:

- Artchar,
- Septemvriytzi,
- Yarlovitza,
- Vodnyantzi,
- Shipot,
- Izvor,
- Mali Drenovetz,
- Lagoshevtzi,
- Darzhanitza,

— within municipality of Vidin:

- Vartop,
- Botevo,
- Gaytantsi,
- Tzar Simeonovo,
- Ivanovtsi,
- Zheglitza,
- Sinagovtsi,
- Dunavtsi,
- Bukovets,
- Bela Rada,
- Slana bara,
- Novoseltsi,
- Ruptzi,
- Akatsievo,
- Vidin,
- Inovo,
- Kapitanovtsi,
- Pokrayna,
- Antimovo,
- Kutovo,
- Slanotran,
- Koshava,
- Gomotartsi.

3. Észtország

Észtországban a következő területek:

- Hiiu maakond.

4. Magyarország

Magyarországon a következő területek:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 651100, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658201, 658202 és 658403 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900750, 901250, 901260, 901270, 901350, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902450, 902550, 902650, 902660, 902670, 902750, 903250, 903650, 903750, 903850, 904350, 904750, 904760, 904850, 904860, 905360, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 702550, 703350, 703360, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, és 705350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 750550, 750650, 750750, 750850, 750950, 751150, 752150 és 755550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 552010, 552150, 552250, 552350, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572250, 572350, 572550, 572850, 572950, 573360, 573450, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855350, 855450, 855550, 855650, 855660 és 855850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. Lettország

Lettországbán a következő területek:

- Aizputes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Kazdangas pagasts un Aizputes pilsēta,
- Alsungas novads,
- Durbes novada Dunalkas un Tadaļķu pagasts,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts un Pāvilostas pilsēta,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novada Bārtas un Gaviezes pagasts,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

6. Litvánia

Litvániában a következő területek:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kelmės apylinkių, Kražių, Kukečių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 2128 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2106, Liolių, Pakražančio seniūnijos, Tytuvėnų seniūnijos dalis į vakarus ir šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105, ir Vaiguvos seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Girkalnio ir Kalnujų seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. A1, Nemakščių, Paliepių, Raseinių, Raseinių miesto ir Viduklės seniūnijos,
- Rietavo savivaldybė,

- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Juknaičių, Kintų, Šilutės ir Usėnų seniūnijos,
- Tauragės rajono savivaldybė: Lauksargių, Skaudvilės, Tauragės, Mažonų, Tauragės miesto ir Žygaičių seniūnijos.

7. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Ruciane – Nida w powiecie piskim,
- część gminy Miłki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63, część gminy Ryn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn, część gminy Giżycko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na południe od granicy miasta Giżycko w powiecie giżyckim,
- gminy Mikołajki, Piecki, część gminy Sorkwity położona na południe od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim,
- gminy Dźwierzuty, Rozogi i Świętajno w powiecie szczycieńskim,
- gminy Gronowo Elbląskie, Markusy, Rychliki, część gminy Elbląg położona na zachód od zachodniej granicy powiatu miejskiego Elbląg i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 22 i część gminy Tolkmicko niewymieniona w części II załącznika w powiecie elbląskim oraz strefa wód przybrzeżnych Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej,
- gminy Barczewo, Biskupiec, Dobre Miasto, Dywity, Jonkowo, Świątki i część gminy Jeziorany położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 593 w powiecie olsztyńskim,
- gminy Łukta, Miłakowo, Małdyty, Miłomłyn i Morąg w powiecie ostródzkim,
- gmina Zalewo w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Rudka, Wyszki, część gminy Brańsk położona na północ od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i miasto Brańsk w powiecie bielskim,
- gmina Perlejewo w powiecie siemiatyckim,
- gminy Kolno z miastem Kolno, Mały Płock i Turośl w powiecie kolneńskim,
- gmina Poświętne w powiecie białostockim,
- gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo, Ciechanowiec, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- powiat zambrowski;

w województwie mazowieckim:

- gminy Cerańów, Kosów Lacki, Sabnie, Sterdyń, część gminy Bielany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- gminy Grębków, Korytnica, Liw, Łochów, Miedzna, Sadowne, Stoczek, Wierzbno i miasto Węgrów w powiecie węgrowskim,
- gminy Rzekuń, Troszyn, Lelis, Czerwin, Łyse i Goworowo w powiecie ostrołęckim,
- powiat miejski Ostrołęka,
- powiat ostrowski,
- gminy Karniewo, Maków Mazowiecki, Rzewnie i Szelków w powiecie makowskim,
- gmina Krasne w powiecie przasnyskim,

- gminy Bodzanów, Bulkowo, Mała Wieś, Staroźreby i Wyszogród w powiecie płockim,
 - gminy Ciechanów z miastem Ciechanów, Gliniojeck, Gołymin – Ośrodek, Ojrzeń, Opinogóra Górna i Sońsk w powiecie ciechanowskim,
 - gminy Baboszewo, Dzierżążnia, Płońsk z miastem Płońsk i Sochocin w powiecie płońskim,
 - gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
 - gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Jadów, Klembów, Poświętne, Strachówka i Tłuszcz w powiecie wołomińskim,
 - gminy Dobrze, Stanisławów, część gminy Jakubów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A2, część gminy Kałuszyn położona na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 2 i 92 i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A2 w powiecie mińskim,
 - gminy Garbatka Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim,
 - gminy Baranów i Jaktorów w powiecie grodziskim,
 - powiat żyrardowski,
 - gminy Belsk Duży, Błędów, Goszczyn i Mogielnica w powiecie grójeckim,
 - gminy Białobrzegi, Promna, Stara Błotnica, Wyśmierzyce i część gminy Stromiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
 - gminy Jedlińsk, Jastrzębia i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,
 - gminy Iłów, Nowa Sucha, Rybno, część gminy Teresin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i część miasta Sochaczew położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
 - gmina Policzna w powiecie zwoleniskim,
 - gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim;
- w województwie lubelskim:
- gminy Bełżyce, Borzechów, Bychawa, Niedrzwica Duża, Jastków, Konopnica, Strzyżewice, Wysokie, Wojciechów i Zakrzew w powiecie lubelskim,
 - gminy Miączyn, Nielisz, Sitno, Komarów-Osada, Sulów, część gminy Szczepietyn położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Szczepietyn i część gminy wiejskiej Zamość położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie zamojskim,
 - powiat miejski Zamość,
 - gmina Jeziorzany i część gminy Kock położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Czarną w powiecie lubartowskim,
 - gminy Adamów i Serokomla w powiecie łukowskim,
 - gminy Nowodwór, Ryki, Ułęż i miasto Dęblin w powiecie ryckim,
 - gminy Janowiec, i część gminy wiejskiej Puławy położona na zachód od rzeki Wisły w powiecie puławskim,
 - gminy Chodel, Karczmiska, Łaziska, Opole Lubelskie, Poniatowa i Wilków w powiecie opolskim,
 - gminy Rudnik i Żółkiewka w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Bełzec, Jarczów, Lubycza Królewska, Rachanie, Susiec, Ulhówek i część gminy Łaszczów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
 - gminy Łukowa i Obsza w powiecie biłgorajskim,
 - gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Urzędów, Wilkołaz i Zakrzówek w powiecie kraśnickim,
 - gminy Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim;
- w województwie podkarpackim:
- powiat lubaczowski,
 - gminy Laszki i Wiązownica w powiecie jarosławskim,

- gminy Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,
 - gmina Gorzyce w powiecie tarnobrzeskim;
- w województwie świętokrzyskim:
- gminy Tarłów i Ożarów w powiecie opatowskim,
 - gminy Dwikozy, Zawichost i miasto Sandomierz w powiecie sandomierskim.

8. Románia

Romániában a következő területek:

- Județul Alba,
- Județul Cluj,
- Județul Harghita,
- Județul Hunedoara,
- Județul Iași,
- Județul Neamț,
- Județul Vâlcea,
- Restul județului Mehedinți care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
 - Comuna Garla Mare,
 - Hinova,
 - Burila Mare,
 - Gruia,
 - Pristol,
 - Dubova,
 - Municipiul Drobeta Turnu Severin,
 - Eselnița,
 - Salcia,
 - Devesel,
 - Svinița,
 - Gogoșu,
 - Simian,
 - Orșova,
 - Obârșia Closani,
 - Baia de Aramă,
 - Bala,
 - Florești,
 - Broșteni,
 - Corcova,
 - Isverna,
 - Balta,
 - Podeni,
 - Cireșu,
 - Ilovița,
 - Ponoarele,
 - Ilovăț,
 - Patulele,
 - Jiana,

- Iyvoru Bârzii,
- Malovat,
- Bălvănești,
- Breznița Ocol,
- Godeanu,
- Padina Mare,
- Corlățel,
- Vânju Mare,
- Vânjuleț,
- Obârșia de Câmp,
- Vânători,
- Vladaia,
- Punghina,
- Cujmir,
- Oprișor,
- Dârvari,
- Căzănești,
- Husnicioara,
- Poroina Mare,
- Prunișor,
- Tămna,
- Livezile,
- Rogova,
- Voloiaș,
- Sisești,
- Sovarna,
- Bălăcița,
- Județul Gorj,
- Județul Suceava,
- Județul Mureș,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin.

II. RÉSZ

1. Belgium

Belgiumban a következő területek:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
- La frontière avec la France au niveau de Florenville,
- La N85 jusque son intersection avec la N894 au niveau de Florenville,
- La N894 jusque son intersection avec la rue de la Motte,
- La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
- La rue de Neufchâteau,
- La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,

- La rue de l'Accord,
- La rue du Fet,
- La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
- La N88 jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N871,
- La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,
- La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Bulgária

Bulgáriában a következő területek:

in Varna region:

- within municipality of Beloslav:
 - Razdelna,
- within municipalty of Devnya:
 - Devnya,
 - Poveľyanovo,
 - Padina,
- within municipality of Vetrino:
 - Gabarnitsa,
- within municipality of Provadiya:
 - Staroselets,
 - Petrov dol,
 - Provadiya,
 - Dobrina,
 - Manastir,
 - Zhitnitsa,
 - Tutrakantsi,
 - Bozveliysko,
 - Barzitsa,
 - Tchayka,
- within municipality of Avren:
 - Trastikovo,
 - Sindel,
 - Avren,
 - Kazashka reka,
 - Yunak,
 - Tsarevtsi,
 - Dabravino,
- within municipality of Dalgopol:
 - Tsonevo,
 - Velichkovo,

— within municipality of Dolni chiflik:

- Nova shipka,
- Goren chiflik,
- Pchelnik,
- Venelin,

in Silistra region:

— within municipality of Kaynardzha:

- Voynovo,
- Kaynardzha,
- Kranovo,
- Zarnik,
- Dobrudzhanka,
- Golesh,
- Svetoslav,
- Polkovnik Cholakovo,
- Kamentzi,
- Gospodinovo,
- Davidovo,
- Sredishte,
- Strelkovo,
- Poprusanovo,
- Posev,

— within municipality of Alfatar:

- Alfatar,
- Alekovo,
- Bistra,
- Kutlovitza,
- Tzar Asen,
- Chukovetz,
- Vasil Levski,

— within municipality of Silistra:

- Glavan,
- Silistra,
- Aydemir,
- Babuk,
- Popkralevo,
- Bogorovo,
- Bradvari,
- Sratzimir,
- Bulgarka,
- Tsenovich,
- Sarpovo,
- Srebarna,
- Smiletz,

- Profesor Ishirkovo,
- Polkovnik Lambrinovo,
- Kalipetrovo,
- Kazimir,
- Yordanovo,
- within municipality of Sitovo:
 - Dobrotitza,
 - Lyuben,
 - Slatina,
- within municipality of Dulovo:
 - Varbino,
 - Polkovnik Taslakovo,
 - Kolobar,
 - Kozyak,
 - Mezhden,
 - Tcherkovna,
 - Dulovo,
 - Razdel,
 - Tchernik,
 - Poroyno,
 - Vodno,
 - Zlatoklas,
 - Tchernolik,
- in Dobrich region:
 - within municipality of Krushari:
 - Kapitan Dimitrovo,
 - Ognyanovo,
 - Zimnitza,
 - Gaber,
 - within municipality of Dobrich-selska:
 - Altsek,
 - Vodnyantsi,
 - Feldfebel Denkovo,
 - Hitovo,
 - within municipality of Tervel:
 - Brestnitza,
 - Kolartzi,
 - Angelariy,
 - Balik,
 - Bezmer,
 - Bozhan,
 - Bonevo,
 - Voynikovo,
 - Glavantsi,

- Gradnitsa,
- Guslar,
- Kableshekovo,
- Kladentsi,
- Kochmar,
- Mali izvor,
- Nova Kamena,
- Onogur,
- Polkovnik Savovo,
- Popgruevo,
- Profesor Zlatarski,
- Sartents,
- Tervel,
- Chestimenstko,
- within municipality Shabla:
 - Shabla,
 - Tyulenovo,
 - Bozhanovo,
 - Gorun,
 - Gorichane,
 - Prolez,
 - Ezeretz,
 - Zahari Stoyanovo,
 - Vaklino,
 - Granichar,
 - Durankulak,
 - Krapetz,
 - Smin,
 - Staevtsi,
 - Tvarditsa,
 - Chernomortzi,
- within municipality of Kavarna:
 - Balgarevo,
 - Bozhurets,
 - Vranino,
 - Vidno,
 - Irechek,
 - Kavarna,
 - Kamen briag,
 - Mogilishte,
 - Neykovo,
 - Poruchik Chunchevo,
 - Rakovski,
 - Sveti Nikola,

- Seltse,
- Topola,
- Travník,
- Hadzhi Dimitar,
- Chelopechene.

3. Észtország

Észtországban a következő területek:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiumaa maakond).

4. Magyarország

Magyarországon a következő területek:

- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703370, 705150, 705250, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 855250, 855460, 855750, 855950, 855960, 856051, 856150, 856250, 856260, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857050, 857150, 857350, 857450, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250 és 857550, továbbá 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821, 552360 és 552960 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651200, 652100, 655400, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 658100, 658310, 658401, 658402, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670, 901850, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901450, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550, 904650 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. Lettország

Lettországban a következő területek:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads Kalvenes pagasts,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,

- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novada Blīdenes pagasts, Remtes pagasta daļa uz austrumiem no autoceļa 1154 un P109,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novada Durbes un Vecpils pagasts,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,

- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novada Novadnieku, Kursīšu, Zvārdes, Pampāļu, Šķēdes, Nīgrandes, Zaņas, Ezeres, Rubas, Jaunaucē un Vadakstes pagasts,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,

- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vainodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

6. Litvānia

Litvāniāban a következő területek:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė: Ventos ir Papilės seniūnijos,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Kepalių, Kriukų, Saugėlaukio ir Satkūnų seniūnijos,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų Rūdos savivaldybė: Jankų, Plutiškių seniūnijos ir Kazlų Rudos seniūnijos dalis nuo kelio Nr. 2613 į šiaurę, kelio Nr. 183 į rytus ir kelio Nr. 230 į šiaurę,
- Kelmės rajono savivaldybė: Tytuvėnų seniūnijos dalis į rytus ir pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105, Užvenčio, Kukečių dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 2128 ir į rytus nuo kelio Nr. 2106, ir Šaukėnų seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Būdviečio, Kapčiamieščio, Krosnos, Kučiūnų ir Noragėlių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Igliaukos, Gudelių, Liudvinavo, Marijampolės seniūnijos dalis nuo kelio Nr. 2611 į rytus ir kelio Nr. A16 į pietus, Mokolų, Narto seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Šerkšnėnų, Sedos ir Židikų seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė,

- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos, Betygalos, Pagojukų, Šiluvos, Kalnujų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Lekėčių, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Žvirgždaičių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 140 ir į pietvakarius nuo kelio Nr. 137
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Šiaulių kaimiškoji seniūnija,
- Šilutės rajono savivaldybė: Rusnės seniūnija,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė: Batakių ir Gaurės seniūnijos,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausūčių, Pajevonio, Šeimenos, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

7. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Prostki, Stare Juchy i gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- gminy Godkowo, Milejewo, Młynary, Pasłęk, część gminy Elbląg położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 22 oraz na południe i na południowy wschód od granicy powiatu miejskiego Elbląg, i część obszaru lądowego gminy Tolkmicko położona na południe od linii brzegowej Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej do granicy z gminą wiejską Elbląg w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- gmina Wydminy, część gminy Miłki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63, część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn, część gminy wiejskiej Giżycko położona na zachód od zachodniej linii brzegowej jeziora Kisajno i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżyckow powiecie giżyckim,
- powiat gołdapski,
- część gminy Węgorzewo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przysań i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przysań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radziejewo, Dłużec w powiecie węgorzewskim,

- powiat olecki,
- gminy Orzysz, Biała Piska i Pisz w powiecie piskim,
- gminy Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie, Bisztynek, część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy i miasto Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gmina Kolno i część gminy Jeziorany położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 593 w powiecie olsztyńskim,
- powiat braniewski,
- gminy Kętrzyn z miastem Kętrzyn, Reszel i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Kreliekijmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- powiat lidzbarski,
- część gminy Sorkwity położona na północ od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim;

w województwie podlaskim:

- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- gminy Mielnik, Nurzec – Stacja, Grodzisk, Drohiczyn, Dziadkowice, i Siemiatycze z miastem Siemiatyczew powiecie siemiatyckim,
- gminy Białowieża, Czyże, Narew, Narewka, Hajnówka z miastem Hajnówka i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
- gminy Kobylin-Borzymy i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Grabowo i Stawiski w powiecie kolneńskim,
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Juchnowiec Kościelny, Łapy, Michałowo, Supraśl, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,
- miasto Bielsk Podlaski, część gminy Bielsk Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 biegnącą od południowo-zachodniej granicy gminy do granicy miasta Bielsk Podlaski, na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 689 biegnącą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Bielsk Podlaski oraz na północ i północny zachód od granicy miasta Bielsk Podlaski, część gminy Boćki położona na zachód od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 i część gminy Brańsk położona na południe od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk w powiecie bielskim,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok;

w województwie mazowieckim:

- gminy Korczew, Kotuń, Paprotnia, Przesmyki, Wodynie, Skórzec, Mokobody, Mordy, Siedlce, Suchożebry i Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,

- gminy Repki, Jabłonna Lacka, część gminy Bielany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
 - powiat łosicki,
 - gminy Brochów, Młodzieszyn, część gminy Teresin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i część miasta Sochaczew położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
 - powiat nowodworski,
 - gminy Czerwińsk nad Wisłą, Joniec, Naruszewo Nowe Miasto i Załuski w powiecie płońskim,
 - gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułuskim,
 - gminy Dąbrówka, Kobyłka, Marki, Radzymin, Wołomin, Zielonka i Ząbki w powiecie wołomińskim,
 - część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Ceglów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mrozy, Siennica, Sulejówek, część gminy Jakubów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A2, część gminy Kałuszyn położona na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 2 i 92 i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A2 i miasto Mińsk Mazowiecki w powiecie mińskim,
 - powiat garwoliński,
 - powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,
 - powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - gminy Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warkaw powiecie grójeckim,
 - gminy Milanówek, Grodzisk Mazowiecki, Podkowa Leśna i Żabia Wola w powiecie grodziskim,
 - gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
 - część gminy Stromiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
 - powiat miejski Warszawa;
- w województwie lubelskim:
- gminy Borki, Czemierniki, Kąkolewnica, Komarówka Podlaska, Wohyń i Radzyń Podlaski z miastem Radzyń Podlaski w powiecie radzyńskim,
 - gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Krzywda, Stanin, część gminy wiejskiej Łuków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
 - gminy Janów Podlaski, Kodeń, Tucznia, Leśna Podlaska, Rossosz, Łomazy, Konstantynów, Piszczac, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie, Terespol z miastem Terespol, Drelów, Międzyrzec Podlaski z miastem Międzyrzec Podlaski w powiecie białskim,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - gmina Łęczna i część gminy Spiczyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
 - część gminy Siemień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na zachód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
 - gminy Niedźwiada, Ostrówek, Abramów, Firlej, Kamionka, Michów, Lubartów z miastem Lubartów i część gminy Kock położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę Czarną, w powiecie lubartowskim,
 - gminy Jabłonna, Krzczonów, Niemce, Garbów, Głusk i Wólka w powiecie lubelskim,
 - powiat miejski Lublin,

- gminy Mełgiew, Rybczewice, Piaski i miasto Świdnik w powiecie świdnickim,
 - gminy Fajslawice, Gorzków, i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Dołhobyczów, Mircze, Trzeszczany, Werbkowice i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 i miasto Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
 - gmina Telatyn, Tyszowce i część gminy Łaszczów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
 - część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
 - gmina Grabowiec i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,
 - gminy Markuszów, Nałęczów, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Wąwolnica, Żyrzyn, Baranów, część gminy wiejskiej Puławy położona na wschód od rzeki Wisły i miasto Puławy w powiecie puławskim,
 - gminy Annopol, Dzierzkowice i Gościeradów w powiecie kraśnickim,
 - gmina Józefów nad Wisłą w powiecie opolskim,
 - gminy Kłoczew i Stężyca w powiecie ryckim;
- w województwie podkarpackim:
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim.

8. Románia

Romániában a következő területek:

- Restul județului Maramureș care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
 - Comuna Vișeu de Sus,
 - Comuna Moisei,
 - Comuna Borșa,
 - Comuna Oarța de Jos,
 - Comuna Suciul de Sus,
 - Comuna Coroieni,
 - Comuna Târgu Lăpuș,
 - Comuna Vima Mică,
 - Comuna Boiu Mare,
 - Comuna Valea Chioarului,
 - Comuna Ulmeni,
 - Comuna Băsești,
 - Comuna Baia Mare,
 - Comuna Tăuții Magherăuș,
 - Comuna Cicărlău,
 - Comuna Seini,
 - Comuna Ardușat,
 - Comuna Farcasa,
 - Comuna Salsig,
 - Comuna Asuaju de Sus,
 - Comuna Băița de sub Codru,
 - Comuna Bicăz,
 - Comuna Grosi,
 - Comuna Recea,

- Comuna Baia Sprie,
- Comuna Sisesti,
- Comuna Cernesti,
- Copalnic Mănăstur,
- Comuna Dumbrăvița,
- Comuna Cupseni,
- Comuna Șomcuța Mare,
- Comuna Sacaleșeni,
- Comuna Remetea Chioarului,
- Comuna Mireșu Mare,
- Comuna Ariniș,
- Județul Bistrița-Năsăud.

III. RÉSZ

1. Lettország

Lettországban a következő területek:

- Brocēnu novada Cieceres un Gaiķu pagasts, Remtes pagasta daļa uz rietumiem no autoceļa 1154 un P109, Brocēnu pilsēta,
- Saldus novada Saldus, Zirņu, Lutriņu un Jaunlutriņu pagasts, Saldus pilsēta.

2. Litvánia

Litvániaiban a következő területek:

- Akmenės rajono savivaldybė: Akmenės, Kruopių, Naujosios Akmenės kaimiškoji ir Naujosios Akmenės miesto seniūnijos,
- Joniškio rajono savivaldybė: Gaižaičių, Gataučių, Joniškio, Rudiškių, Skaistgirio, Žagarės seniūnijos,
- Kazlų Rudos savivaldybė: Antanavo seniūnija ir Kazlų Rudos seniūnijos dalis nuo kelio Nr. 2613 į pietus, kelio Nr. 183 į vakarus ir kelio Nr. 230 į pietus,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Lazdijų miesto, Lazdijų, Seirijų, Šeštokų, Šventėžio ir Veisiejų seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Marijampolės seniūnijos dalis nuo kelio Nr. 2611 į vakarus ir kelio Nr. A16 į šiaurę, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvos, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivyčių, Tirkšlių ir Viekšnių seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Gelgaudiškio ir Plokščių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 140 ir į šiaurės rytus nuo kelio Nr. 137,
- Šiaulių rajono savivaldybės: Bubių, Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kuršėnų kaimiškoji, Kuršėnų miesto, Kužių, Meškuičių, Raudėnų ir Šakynos seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Gelgaudiškio ir Plokščių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 140 ir į šiaurės rytus nuo kelio Nr. 137,
- Vilkiškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

3. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Sępólno i część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy w powiecie bartoszyckim,

- gminy Srokowo, Barciany i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelkiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gminy Budry, Pozezdrze i część gminy Węgorzewo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przysań i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przysań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radzieje, Dłużec w powiecie węgorzewskim,
- gmina Kruklanki, część gminy Giżycko położona na wschód od zachodniej linii brzegowej jeziora Kisajno do granic miasta Giżycko oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy miasta Giżycko do południowej granicy gminy Giżycko i, miasto Giżycko w powiecie giżyckim,

w województwie podlaskim:

- gmina Orla, część gminy Bielsk Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 biegnącą od południowo-zachodniej granicy gminy do granicy miasta Bielsk Podlaski i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 689 biegnącą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Bielsk Podlaski i część gminy Boćki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,
- gminy Kleszczele, Czeremcha i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
- gmina Milejczyce w powiecie siemiatyckim;

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice i Wiśniew w powiecie siedleckim,

w województwie lubelskim:

- gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbiца, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- gminy Izbica, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
- gmina Stary Zamość i część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,
- gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
- gminy Cyców, Ludwin, Puchaczów, Milejów i część gminy Spiczyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
- gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
- gminy Jabłoń, Podedwórze, Dębowa Kłoda, Parczew, Sosnowica, część gminy Siemień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na wschód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
- gminy Sławatycze, Sosnówka, i Wisznice w powiecie bialskim,
- gmina Ulan Majorat w powiecie radzyńskim,
- gminy Ostrów Lubelski, Serniki i Uścimów w powiecie lubartowskim,
- gmina Wojcieszków i część gminy wiejskiej Łuków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków, a następnie na północ, zachód, południe i wschód od linii stanowiącej północną, zachodnią, południową i wschodnią granicę miasta Łuków do jej przecięcia się z drogą nr 806 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Horodło, Uchanie i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 biegnącą od zachodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów do granicy miasta Hrubieszów oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od wschodniej granicy miasta Hrubieszów do wschodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,

4. Románia

Romániában a következő területek:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Partea din judeţul Maramureş cu următoarele delimitări:
 - Comuna Petrova,
 - Comuna Bistra,
 - Comuna Repedea,
 - Comuna Poienile de sub Munte,
 - Comuna Vişeu e Jos,
 - Comuna Ruscova,
 - Comuna Leordina,
 - Comuna Rozavlea,
 - Comuna Strâmtura,
 - Comuna Bârsana,
 - Comuna Rona de Sus,
 - Comuna Rona de Jos,
 - Comuna Bocoiu Mare,
 - Comuna Sighetu Marmaţiei,
 - Comuna Sarasau,
 - Comuna Câmpulung la Tisa,
 - Comuna Săpânţa,
 - Comuna Remeti,
 - Comuna Giuleşti,
 - Comuna Ocna Şugatag,
 - Comuna Deseşti,
 - Comuna Budeşti,

- Comuna Băiuț,
- Comuna Căvnic,
- Comuna Lăpuș,
- Comuna Dragomirești,
- Comuna Ieud,
- Comuna Săliște de Sus,
- Comuna Săcel,
- Comuna Călinești,
- Comuna Vadu Izei,
- Comuna Botiza,
- Comuna Bogdan Vodă,
- Localitatea Groșii Țibileșului, comuna Suci de Sus,
- Localitatea Vișeu de Mijloc, comuna Vișeu de Sus,
- Localitatea Vișeu de Sus, comuna Vișeu de Sus.
- Partea din județul Mehedinți cu următoarele comune:
 - Comuna Strehaia,
 - Comuna Greci,
 - Comuna Brejnita Motru,
 - Comuna Butoiești,
 - Comuna Stângăceaua,
 - Comuna Grozești,
 - Comuna Dumbrava de Jos,
 - Comuna Băcles,
 - Comuna Bălăcița,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani.

IV. RÉSZ

Olaszország

Olaszországban a következő területek:

- tutto il territorio della Sardegna.”
-

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2019/976 HATÁROZATA

(2019. május 29.)

a közös felügyeleti csoportokban a célkitűzések meghatározására és a visszajelzés megosztására vonatkozó alapelvek megállapításáról és az (EU) 2017/274 határozat hatályon kívül helyezéséről (EKB/2019/14)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Központi Banknak a hitelintézetek prudenciális felügyeletére vonatkozó politikákkal kapcsolatos külön feladatokkal történő megbízásáról szóló, 2013. október 15-i 1024/2013/EU tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (1) és (7) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1024/2013/EU rendelet 6. cikkének (1) bekezdése rögzíti, hogy az Európai Központi Bank (EKB) felelős az egységes felügyeleti mechanizmus hatékony és konzisztens működéséért. A rendelet (79) preambulumbekzdése megállapítja, hogy a motivált, jól képzett és pártatlan személyzet nélkülözhetetlen a hatékony felügyelethez.
- (2) A 468/2014/EU európai központi banki rendelet (EKB/2014/17) ⁽²⁾ 3–6. cikkével összhangban az EKB felelős az EKB és az illetékes nemzeti hatóságok alkalmazottaiból álló közös felügyeleti csoportok létrehozásáért és azok összetételéért. A közös felügyeleti csoporton belül folyó munka koordinálását a közös felügyeleti csoport koordinátora biztosítja, az illetékes nemzeti hatóságok egy vagy több alkoordinátorának támogatásával.
- (3) A közös felügyeleti csoportok koordinátorainak és az illetékes nemzeti hatóságok alkoordinátorainak a közös felügyeleti csoportok illetékes nemzeti hatóságából származó tagjai munkájának koordinálásában betöltött fontos szerepére tekintettel szükséges és arányos intézkedést jelent a közös felügyeleti csoportokban a célkitűzések meghatározására és a visszajelzés megosztására szolgáló egységes eljárás bevezetése.
- (4) Az illetékes nemzeti hatóságok alkoordinátorainak teljesítményére vonatkozó visszajelzést korábban egy kezdeti próbaidőszak alatt az (EU) 2016/3 európai központi banki határozat (EKB/2015/36) ⁽³⁾ alapján bocsátották rendelkezésre, később pedig az azt követő próbaidőszak során az (EU) 2017/274 európai központi banki határozatban (EKB/2017/6) ⁽⁴⁾ rögzített alapelvekkel összhangban. Mivel ez utóbbi próbaidőszak véget ért, az (EU) 2017/274 határozatot (EKB/2017/6) a jogbiztonság érdekében hatályon kívül kell helyezni.
- (5) Az utóbbi próbaidőszak alatt szerzett tapasztalatok azt mutatták, hogy a közös felügyeleti csoportokon belüli visszajelzési mechanizmus hasznos lehet hatékony működésük, a jobb együttműködés és párbeszéd biztosításában, valamint az e csoportokon belüli bizalom és átláthatóság fokozásában. A visszajelzési mechanizmust ezért folytatni és rendszeresen használni kell. Mindazonáltal a visszajelzési mechanizmus szükséges módosításainak elvégzése érdekében új határozatot kell elfogadni. Ezért az (EU) 2017/274 határozatot (EKB/2017/6) hatályon kívül kell helyezni és fel kell váltani ezzel a határozattal.
- (6) Az illetékes nemzeti hatóságok kizárólagos felelőssége alkalmazottaik értékelése, az EKB pedig kizárólagos felelősséggel bír saját alkalmazottainak értékeléséért. A személyzeti irányítás területén, amennyiben ezt a vonatkozó nemzeti jog megengedi, az illetékes nemzeti hatóságok felhasználhatják a közös felügyeleti csoportok koordinátorai által az illetékes nemzeti hatóságok alkoordinátorainak adott visszajelzést, és az EKB felhasználhatja a közös felügyeleti csoport koordinátorának adott visszajelzést, minden esetben e határozattal összhangban.

⁽¹⁾ HL L 287., 2013.10.29., 63. o.

⁽²⁾ Az Európai Központi Bank 468/2014/EU rendelete (2014. április 16.) az Egységes Felügyeleti Mechanizmuson belül az Európai Központi Bank és az illetékes nemzeti hatóságok, valamint a kijelölt nemzeti hatóságok közötti együttműködési keretrendszer létrehozásáról (SSM-keretrendelet) (EKB/2014/17) (HL L 141., 2014.5.14., 1. o.).

⁽³⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2016/3 határozata (2015. november 18.) az illetékes nemzeti hatóságoknak az egységes felügyeleti mechanizmus közös felügyeleti csoportjaiban résztvevő al-koordinátorainak teljesítményéről adandó visszajelzés alapelveinek meghatározásáról (EKB/2015/36) (HL L 1., 2016.1.5., 4. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2017/274 határozata (2017. február 10.) az illetékes nemzeti hatóságok alkoordinátorainak teljesítményére vonatkozó visszajelzés adása során irányadó alapelvek meghatározásáról és az (EU) 2016/3 határozat hatályon kívül helyezéséről (EKB/2017/6) (HL L 40., 2017.2.17., 72. o.).

- (7) A 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵⁾ 27. cikkének megfelelően sor került az európai adatvédelmi biztossal való konzultációra, és az európai adatvédelmi biztos 2015. április 7-én véleményt fogadott el, amelyben elismerte, hogy a visszajelzés szükséges a közös felügyeleti csoportok irányításához, és jóváhagyta a visszajelzési mechanizmust, javasolva, hogy pontos működését megfelelő jogi aktusban határozzák meg,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Fogalommeghatározások

E határozat alkalmazásában az 1024/2013/EU rendelet 2. cikkében és a 468/2014/EU rendelet (EKB/2014/17) 2. cikkében szereplő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni.

2. cikk

A célkitűzések meghatározása és a visszajelzés megosztása

(1) Az illetékes nemzeti hatóságoknak az illetékes nemzeti hatóságok alkoordinátorai munkáltatóiként fennálló kizárólagos felelősségének sérelme nélkül, a közös felügyeleti csoportok koordinátorai az illetékes nemzeti hatóságok egyes alkoordinátoraival való egyeztetést követően meghatározzák az illetékes nemzeti hatóság érintett alkoordinátorának főbb feladatait és célkitűzéseit.

(2) A közös felügyeleti csoport koordinátorának szerepéhez kapcsolódó célkitűzések és kompetenciák az EKB teljesítménymenedzsment és -fejlesztés eljárásával összefüggésben kerültek meghatározásra. A közös felügyeleti csoporton belüli visszajelzés érdekében az illetékes nemzeti hatóságok alkoordinátorait tájékoztatni kell ezekről az EKB képességekre vonatkozó keretrendszerében ⁽⁶⁾ meghatározott, a közös felügyeleti csoport koordinátorának szerepére alkalmazandó kompetenciákról.

(3) A visszajelzésnek kölcsönösnek kell lennie: a közös felügyeleti csoportok koordinátorai visszajelzést adnak az illetékes nemzeti hatóságok alkoordinátorainak, és az illetékes nemzeti hatóságok alkoordinátorai visszajelzést adnak a közös felügyeleti csoportok koordinátorainak az I. mellékletben meghatározott alapelvekkel összhangban.

(4) Az érintett közös felügyeleti csoport koordinátora és az illetékes nemzeti hatóságok érintett alkoordinátorai közösen adnak visszajelzést a közös felügyeleti csoportjuk egésze részére arról, hogy a csoport hogyan valósította meg célkitűzéseit, az I. mellékletben meghatározott alapelveknek megfelelően.

(5) A közös felügyeleti csoportok koordinátorai és az illetékes nemzeti hatóságok alkoordinátorai törekednek arra, hogy személyes találkozóval összefüggően adjanak visszajelzést.

(6) A célkitűzések meghatározása és a visszajelzés tekintetében a referencia-időszak minden évben a január 1. és december 31. közötti időszak.

(7) A visszajelzési folyamat kezelésére használt rendszereszközből rögzített visszajelzéshez csak az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ⁽⁷⁾ meghatározott „szükséges ismeret elve” kritériumnak megfelelő személyek férhetnek hozzá. Az érintettek azon különös kategóriái, akiknek szükségük van a visszajelzés ismeretére, szerepelnek az adatkezelési művelet vonatkozó nyilvántartásában és az érintettek rendelkezésére bocsátott adatvédelmi nyilatkozatban.

3. cikk

Hatályon kívül helyezés

Az (EU) 2017/274 határozat (EKB/2017/6) ezennel hatályát veszti.

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 45/2001/EK rendelete (2000. december 18.) a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról (HL L 8., 2001.1.12., 1. o.).

⁽⁶⁾ Lásd: „Az EKB képességekre vonatkozó keretrendszere: kompetenciák” című dokumentum; elérhető: https://www.ecb.europa.eu/careers/pdf/leadership_competencies.en.pdf.

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

4. cikk

Záró rendelkezések

- (1) Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.
- (2) A 2. cikk (6) bekezdésétől eltérően a célkitűzések meghatározásával és a visszajelzéssel érintett első referencia-időszak e határozat hatálybalépésének időpontjától kezdődik és ugyanazon év december 31-ével ér véget.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2019. május 29-én.

az EKB Kormányzótanácsa részéről

az EKB elnöke

Mario DRAGHI

I. MELLÉKLET

Az egységes felügyeleti mechanizmus közös felügyeleti csoportjaiban a célkitűzések meghatározására és visszajelzés megosztására vonatkozó alapelvek

1. alapelv

A célkitűzések meghatározása

- (1) Az illetékes nemzeti hatóságoknak az illetékes nemzeti hatóságok alkoordinátorai munkáltatóiként fennálló kizárólagos felelősségének sérelme nélkül, minden referencia-időszak kezdetén vagy amikor az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátora csatlakozik a közös felügyeleti csoporthoz, a közös felügyeleti csoport koordinátora az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátorával való egyeztetést követően meghatározza az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátorának főbb feladatait és célkitűzéseit.
- (2) A közös felügyeleti csoport koordinátora és az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátora közösen határozzák meg a csoport célkitűzéseit, és évente a közös felügyeleti csoport azon ülésén közlik ezeket a célkitűzéseket a közös felügyeleti csoporttal, amelyre a referencia-időszakok kezdetén vagy az új közös felügyeleti csoport létrehozásakor kerül sor.
- (3) Az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátorának kialakított feladatait és célkitűzéseit rögzíteni lehet a visszajelzési folyamat kezelésére használt rendszereszközben.

2. alapelv

A visszajelzés megosztása

- (1) A közös felügyeleti csoport koordinátora legalább évente egyszer, legkésőbb a referencia-időszak végét követően személyes visszajelzést ad az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátorának arról, hogy ők és csoportjuk hogyan valósították meg a megfelelő célkitűzéseiket. Ez a visszajelzés figyelembe veszi a II. mellékletben meghatározott kompetenciákat.
- (2) Az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátora legalább évente egyszer, legkésőbb a referencia-időszak végét követően személyes visszajelzést ad a közös felügyeleti csoport koordinátorának a közös felügyeleti csoport vonatkozásában folytatott koordinálásokról. Ez a visszajelzés figyelembe veszi az EKB képességekre vonatkozó keretrendszerében meghatározott kompetenciákat.
- (3) A közös felügyeleti csoport koordinátora és az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátora között a 2. alapelv (1) és (2) bekezdése szerint megosztott visszajelzés a visszajelzés alanyának a rendszereszköz útján közölt kérésére rögzítésre kerül a visszajelzési folyamat kezelésére használt rendszereszközben.
- (4) A közös felügyeleti csoport koordinátora és az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátora közösen adnak visszajelzést a közös felügyeleti csoportjuk részére arról, hogy a csoport hogyan valósította meg célkitűzéseit. Ezt a visszajelzést legalább évente egyszer, legkésőbb a referencia-időszak végét követően a közös felügyeleti csoport ülésén bocsátják a közös felügyeleti csoport rendelkezésére.
- (5) A folyamatos párbeszéd biztosítása érdekében a közös felügyeleti csoport koordinátora egész évben iránymutatást nyújt és folyamatos visszajelzést ad az illetékes nemzeti hatóságok alkoordinátorai részére.
- (6) A közös felügyeleti csoport koordinátora és az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátora egész évben iránymutatást nyújt és folyamatos visszajelzést ad a csoportjának.

3. alapelv

A rendszereszközben rögzített visszajelzéshez való hozzáférés

- (1) A visszajelzési folyamat kezelésére használt rendszereszközben rögzített visszajelzéshez hozzáférést kap a közös felügyeleti csoport koordinátora és az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátora.
- (2) Az EKB-nak a közös felügyeleti csoport koordinátorától és folyamatkezelőtől eltérő személyzete részére a visszajelzési folyamat kezelésére használt rendszereszközben rögzített visszajelzéshez hozzáférés biztosítható az (EU) 2018/1725 rendeletnek megfelelően a szükséges ismeret elve alapján.

- (3) Az érintett illetékes nemzeti hatóság kérésére a visszajelzési folyamat kezelésére használt rendszereszközben rögzített, az illetékes nemzeti hatóság alkoordinátorára vonatkozó visszajelzés, amennyiben rendelkezésre áll, hozzáférhetővé válik az érintett illetékes nemzeti hatóság számára, és felhasználható:
- a) a személyzeti irányítás elősegítése céljából, amennyiben ezt az alkalmazandó nemzeti jog megengedi;
 - b) hozzájárulásként a közös felügyeleti csoport alkoordinátorok szakmai fejlődésével összefüggő igények azonosítása során, ideértve a képzési igényeket is, az illetékes nemzeti hatóság belső szabályzatának megfelelően;
 - c) értékelések létrehozásához/előkészítéséhez, amennyiben ezt a vonatkozó nemzeti jog megengedi.
- (4) A visszajelzéshez való hozzáférés (ideértve annak átadását is) az (EU) 2018/1725 rendelet 9. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kerül biztosításra az illetékes nemzeti hatóságok részére. Visszajelzés iránti kérelem beérkezése és átadás esetén az illetékes nemzeti hatóság érintett alkoordinátora megfelelően értesítést kap.

4. alapelv

A visszajelzés megosztásával összefüggésben kezelt személyes adatok védelme

- (1) Az EKB a célkitűzések meghatározásával és az e célkitűzések megvalósítására vonatkozó visszajelzés megosztásával kapcsolatos valamennyi személyes adatot az (EU) 2018/1725 rendeletnek megfelelően kezeli.
- (2) A célkitűzések meghatározásával és az e célkitűzések megvalósítására vonatkozó visszajelzés megosztásával kapcsolatos személyes adatokat kizárólag a 3. alapelvben leírt célokra lehet felhasználni, és az adatokat legfeljebb öt évig lehet tárolni.

II. MELLÉKLET

Az egységes felügyeleti mechanizmusban dolgozó alkalmazottak számára különösen releváns kompetenciák listája (az egységes felügyeleti mechanizmushoz kapcsolódó kompetenciák)

Szakmai ismeretek: A felügyeleti politikák, módszertanok és szabályozások ismerete különösen az egységes felügyeleti mechanizmussal összefüggésben, valamint pénzügyi intézmények működésével kapcsolatos ismeretek. Figyelemmel kíséri az ezeken a területeken bekövetkezett fejleményeket, és a munkája megfelelő területein alkalmazza ezeket az ismereteket.

Kommunikáció: Mind az egyének, mind pedig a csoportok részére szóban és írásban is tisztán és következetesen adja át az információkat annak biztosítása érdekében, hogy a címzettek megértsék az információkat és a mondandó lényegét. Másokat végighallgat és megfelelő módon ad választ.

Együttműködés: A csoport egységes felügyeleti mechanizmussal összefüggő feladatainak megvalósítása érdekében folyamatos és együttműködő, európai dimenzióval bíró munkakapcsolatokat épít ki és tart fenn a munkatársaival. Hatékony kapcsolatokat épít ki és tart fenn másokkal a csapatmunka ösztönzése és támogatása érdekében. Proaktívan megosztja másokkal a rendelkezésére álló adatokat, tudást és információkat a csoporton belül.

A kitűzött célok elérésére vonatkozó elszántság: A feladatait megbízhatóan és kitartóan ellátja, a sikeres megoldások keresése során saját magatartását oly módon alakítja, hogy az biztosítsa a sikeres eredmény elérése érdekében szükséges megfelelő hozzáállást.

Ítéliképesség és beavatkozóképesség: A helyzeteknek, adatoknak és az információknak a megfelelő stratégiák, tervek és politikák kialakítása érdekében történő elemzése és értékelése. Egy adott kérdéssel kapcsolatban különböző és egymással ellentétes nézőpontok megértése és megfogalmazása, és amennyiben szükséges, a megközelítésmódok kiigazítása a helyzetből eredő követelmények változása esetén; a problémák új szemszögből történő átgondolása és nyitottság a mások által javasolt gondolkodásmód, illetve megoldások irányába. Javaslatok megfogalmazása vagy következtetés levonása előtt a téma teljes megértésére törekvés, mindeközben szükség szerint teljeskörű és pontos információgyűjtés; beavatkozó jellegű kérdések tiszteltteljes módon való feltétele révén megalapozott következtetés kialakítása, valamint a lehetséges problémák és különböző információk folyamatos vizsgálata.

A tudatosság mértéke és az előrettekintő jellegű magatartás: Saját szerepén túlmutatóan érzékeli tevékenységének tágabb összefüggéseit, amelyet a különböző feladatok/szakterületek teljeskörű megértése, az összetett kulturális kontextusok és nézőpontok vonatkozásában gyakorolt tudatosság, valamint a saját döntései másokra gyakorolt hatásának elemzése által ér el. Előrettekintő, a jövőbeli lehetőségekre, illetve veszélyekre felkészülő, továbbá lehetőségeket teremtő vagy a jövőbeli problémák elhárítását lehetővé tévő fellépés.

Objektív, független és integritás jellemezte eljárás: Független és objektív, az Unió egészének érdekében történő, az egységes felügyeleti mechanizmus szakmai követelményein alapuló eljárás, a körülmények ellenőrzése a helyzetről való teljes és valós kép kialakítása érdekében. Az ellenőrizhető adatokra és tényekre támaszkodás által az elfogultság, az előítélet és a szubjektív értékelés kiiktatására törekvés.

Az egységes felügyeleti mechanizmus csoportjainak vezetése (kizárólag vezetők számára): Csoportok (virtuális/távolról történő) vezetése és a csoportcélok elérése érdekében történő irányítása. A csoporttevékenységek határokon átnyúló koordinálása útmutatások nyújtása, valamint a csoport kompetenciáinak és diverzitásának legeredményesebb és leghatékonyabb módon történő érvényre juttatása által. A nem egyértelmű helyzetek kezelésére és leküzdésére irányuló munkavégzés, a bizonytalan helyzetben való irányításra és az ilyen helyzetekben való teljesítésre vonatkozó megoldások találása.

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm uniós vámkontingensek 2019 és 2020 közötti időszakra való megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2018. december 11-i (EU) 2018/1977 tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 317., 2018. december 14.)

1. Az 5-8. oldalon, a Mellékletben a táblázat fejlécében:

a következő szövegrész:

„Rendelész- szám	KN-kód	TARIC-kód	Leírás	Vámkontingens éves mennyisége (tonnában) ⁽¹⁾	Vámkontingens szerinti vámtétel	Kontingensidő- szak
---------------------	--------	-----------	--------	---	---------------------------------------	------------------------

helyesen:

„Rendelésszám	KN-kód	TARIC-kód	Leírás	Vámkontingens éves mennyisége (tonnában) ⁽¹⁾	Vámkontingens szerinti vámtétel	Kontingensidő- szak
---------------	--------	-----------	--------	---	---------------------------------------	------------------------

2. A 7. oldalon, a Melléklet táblázatában, a 09.2794 rendelésszámnál:

a következő szövegrész:

„09.2794	ex 1605 21 90	45	A <i>Pandalus borealis</i> [...] és a <i>Pandalus montagui</i> fajhoz tartozó garnélarák és fűrészkes garnélarák, főzve és tisztítva, feldolgozás céljára	7 000	0 %	2019.1.1.– 2020.12.31.”
		62				
		50				
	ex 1605 29 00	55				

helyesen:

„09.2794	ex 1605 21 90	45	A <i>Pandalus borealis</i> és a <i>Pandalus montagui</i> fajhoz tartozó garnélarák és fűrészkes garnélarák, főzve és tisztítva, feldolgozás céljára	7 000	0 %	2019.1.1.– 2020.12.31.”
		62				
		50				
	ex 1605 29 00	55				

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU